Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千六百二十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

人不犯我，我不犯人；
人若犯我，我必犯人。

保衛珍寶島戰鬥情景上銀幕
新聞紀錄片明天在全國放映

我軍一不怕苦二不怕死英勇絕倫　蘇修軍丟盔棄甲狼狽逃竄

影片生動紀錄了用毛澤東思想武裝的我邊防戰士多次嚴懲蘇修侵略者的勝利經過。

毛主席林副主席在「九大」期間親切接見英雄邊防戰士孫玉國的激動人心情景也紀錄在影片裏。影片還告訴人們：我邊防戰士正百倍警惕，隨時給予來犯者以更沉重打擊。

【新華社北京十八日電】新聞紀錄影片「珍寶島不容侵犯」，二十日起在北京和全國各地隆重放映。

這部影片，鮮明地揭露了以勃列日涅夫爲首的蘇修叛徒集團，爲了擺脫內外交困、走投無路的狼狽處境，在三月二日指使蘇聯邊防軍侵入我國領土珍寶島，進行武裝挑釁之後，又調集大批武裝部隊和飛機、坦克、裝甲車，在三月十五日再次武裝侵犯我珍寶島，蓄意製造新的武裝挑釁的罪行。影片同時紀錄了守衛珍寶島地區的中國人民解放軍邊防戰士，嚴懲蘇修侵略者，勝利保衛祖國神聖領土的戰鬥情景。

影片揭露了蘇修武裝部隊把裝甲車一直開到我珍寶島中部和南端，把坦克一直開到島西側的中國內河冰道，並無視我邊防部隊的一再警告，首先向我邊防部隊開槍開砲，打死打傷我邊防戰士多名的血腥罪行。

「人不犯我，我不犯人；人若犯我，我必犯人。」影片生動地告訴人們，我英雄的邊防戰士在忍無可忍的情況下，以一不怕苦，二不怕死的革命英雄氣概，堅決還擊蘇修侵略者，粉碎了蘇修一次又一次的瘋狂進攻，勝利地保衛了祖國的神聖領土。從影片中可以清楚地看到，在我邊防部隊的沉重打擊下，蘇修侵略者丟盔棄甲，狼狽逃竄；侵入我內河冰道的蘇修坦克也被我英雄的邊防戰士打成了[illegible]。[illegible]紙老虎。[illegible]

影片告訴人們：[illegible]蘇修武裝挑釁[illegible]，只能是自掘墳墓。[illegible]毛澤東思想[illegible]戰無不勝的[illegible]不怕死的[illegible]勇士[illegible]。

[illegible]一不怕苦，二不怕死的徹底革命精神[illegible]打過仗[illegible]以指揮戰鬥[illegible]。

影片還紀錄了偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席在「九大」期間親切接見來自珍寶島地區的英雄邊防戰士孫玉國的激動人心的情景[illegible]。影片紀錄了祖國人民的子弟兵[illegible]。

影片告訴人們，我國政府五月二十四日關於中蘇邊界問題的聲明，以鐵的事實，揭露了新老沙皇侵略我國的滔天罪行，闡明了我國政府關於解決中蘇邊界問題的一貫立場，表達了中國人民徹底粉碎蘇修侵略的鋼鐵意志。[illegible]珍寶島地區軍民[illegible]正指出，[illegible]種種卑劣伎倆歪曲和[illegible]不了珍寶島事件的真相[illegible]中蘇邊界問題[illegible]相，掩蓋不了侵犯我國領土的滔天罪行，也破壞不了中蘇兩國人民的革命友誼。

影片生動地告訴人們，我英雄的邊防戰士正百倍警惕地守衛在祖國的珍寶島上，隨時準備給來犯者以更加沉重的打擊。在黨的「九大」精神的鼓舞下，億萬軍民更加緊密地團結在以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央周圍，發揚一不怕苦，二不怕死的徹底革命精神，抓革命，促生產，促工作，促戰備，決心把偉大祖國建設成爲更加強大的反帝、反修堡壘。億萬軍民嚴正警告蘇修叛徒集團：中國的神聖領土絕不容許侵犯。用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛鍊的中國人民和中國人民解放軍，已經下定決心，並且充滿了勝利信心，一定要把一切敢於來犯的敵人堅決、徹底、乾淨、全部地消滅之。

這部影片是由中央新聞紀錄電影製片廠攝製的。

江漢平原連降特大暴雨

半月降雨逾半年　超過一九五四年特大雨量

洪湖軍民戰勝洪水威脅

廣大軍民發揚不怕苦不怕死精神勝利保衛長江大堤

【新華社武漢十七日電】湖北省洪湖縣廣大貧下中農、革命幹部和解放軍支農部隊指戰員，高舉「九大」團結、勝利的旗幟，以毛主席親自倡導的「一不怕苦，二不怕死」的徹底革命精神，同特大洪水激烈搏鬥，奪得了防汛抗洪的偉大勝利。

洪湖縣位於江漢平原的四湖（長湖、三湖、白鷺湖、洪湖）地區，長江和漢水的支流[illegible]荊河又南北相夾，每年汛期，常受洪水威脅[illegible]。今年七月以來，四湖地區連降特大暴雨。不到半個月內，雨量[illegible]一九五四年同月的雨量。到七月下旬，特大洪水的[illegible]洪湖水位已[illegible]在內外洪水的[illegible]，洪湖縣[illegible]民堅決響應毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召，以毛主席[illegible]戰勝了一九五四年的洪水，還要準備戰勝今後可能發生的同樣嚴重的洪水」的光輝題詞和「備戰、備荒、爲人民」的偉大教導爲強大武器，團結一致，組成了一支攻無不克、戰無不勝的抗洪大軍，日夜奮戰，戰勝了一個個洪峰，克服了一個個險情，譜出了一曲又一曲毛澤東思想的凱歌！

廣大軍民從防汛抗洪的第一線到後方，從洪水肆虐的險段到排漬防澇的農田工地，到處掀起了活學活用毛澤東思想學習班，到處擺開了革命大批判的戰場。他們以光輝的「老三篇」和反革命修正主義路線的鬥爭，[illegible]「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，喊出了「洪水必敗，人民必勝」的戰鬥口號。

七月二十八日晚上，湖面颳起七級大風，巨浪直撲保衛着汊河、峯口、曹市和沙口四個主要稻棉產區大門的西大堤。在地處風口的中林公社，兇猛的風浪竟把加高的兩米半寬的新堤削去了一米，造成了很長的險段。在這緊急關頭，日夜守衛在西大堤上的貧下中農，認真學習了毛主席關於「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服。不論在任何艱難困苦的場合，只要還有一個人，這個人就要繼續戰鬥下去」的偉大教導，誓死保衛西大堤。人們奮不顧身地跳進水裏，用身體在險段上築起了一道「防浪堤」。抗洪大軍頂狂風，戰惡浪，不斷高聲朗讀毛主席關於「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的教導，一直堅持到大批防浪器材運到，勝利地保衛了堤防。

他們連續作戰，越戰越強。七月二十六日上午，下新河公社前進大隊的貧下中農，接到漢沙河總部堤上發生險情的通知，聞風而動，迅速趕到險段，奮戰幾個小時，終於轉危爲安。戰鬥剛結束，公社又命令他們在十分鐘內趕到孔家灣參加搶險。抗洪大軍堅決執行命令，不顧勞累，準時趕到現場一直幹到深夜十點，出色地完成了任務。這時，他們已經又累又餓，但是，當聽到大興溝發生了險情時，大家又高誦着毛主席關於「發揚勇敢戰鬥、不怕犧牲，不怕疲勞和連續作戰（即在短期內不休息地接連打幾仗）的作風」的偉大教導，精神抖擻地飛速趕到大興溝，配合當地羣衆搶險，一直到天明才勝利結束戰鬥。

解放軍支農部隊指戰員日夜奮戰在堤壩上，越是艱險越向前，捍衛廣大羣衆樹立了「一不怕苦、二不怕死」的光輝典範。七月二十五日，解放軍某部通信員余朝富帶領全連戰士，經過兩天一夜急行軍，趕到全縣情況危急的汊河區投入戰鬥。五七閘發生了嚴重險情。解放軍戰士毅然下水堵洞。貧下中農和廣大革命羣衆在解放軍英雄行爲鼓舞下，紛紛躍進水裏，同解放軍戰士手挽手肩並肩，在閘前築起了一道軍民「防洪堤」，堵住洪水，保住了垸堤。

洪湖縣的防汛抗洪鬥爭，得到了湖南、河南、廣東等兄弟省份和本省兄弟縣及武漢市的人民的大力支援。沔陽、松滋兩縣的貧下中農和革命幹部紛紛前來支援，主動擔負起長江大堤的防洪搶險任務。他們豪邁地說：洪湖人民的困難就是我們的困難。他們始終和洪湖人民團結一致，發揚「一不怕苦，二不怕死」的徹底革命精神，以驚人的毅力，與洪水日夜奮戰，勝利地保衛了長江大堤。

蘇修侵捷克兇相更加暴露
準備再度鎮壓並重新換馬
胡薩克承認局面緊張人民廣泛反蘇修

【英聯社紐約十八日電】本星期將是中歐一個緊張的周年紀念的星期。莫斯科的首腦們顯然已決定，只要有「解放」捷克的必要，去年八月二十一二十一日採用的方式可以全盤重演一次。

蘇聯軍隊已經做好準備，萬一在本星期[illegible]一周年日子裏有任何公開的反蘇行動，蘇軍就要再度出動鎮壓。去年八月二十日華沙條約國出兵侵佔捷克，將捷克的「改革運動」壓制下去。捷共（修）領袖胡薩克幾天前曾經說過，「局勢是極其緊張」，他的警告說，他的黨「完全有決心維持治安」。

他在講話中談到捷克已遭到大規模的破壞，國家已陷入經濟窮困的困難中，同時看來廣泛的消極抵抗，正使事情越來越糟。

捷克總理切爾尼克說，由於缺貨，捷克進口的肉類不得不比原訂計劃多三萬噸。人民會拾回家的雞蛋，交貨也比去年大大減少。

【法新社布拉格十八日電】這裏今天宣布，捷共（修）第一書記胡薩克將於明天在電台及電視發表演說。

觀察家認爲，他們的演說，等於是爲星期四華沙條約國家干涉捷克一周年的日子，作最後一分鐘要求平靜的呼籲。

今天的宣布說，捷克國家首腦及黨領袖將在中央委員會召開的會議上發表講話。出席會議的有工業、建築業和交通運輸業高層黨組織的領導人、工會領袖及一些民兵領袖。

觀察家說，胡薩克一幫在這些集團中尋求的支持，正處於落後的形勢。

【美聯社莫斯科十七日電】塔斯社今天（星期日）報道，捷共（修）部長中最忠實的親蘇派[illegible]

[illegible]二十一日是華沙條約國侵捷一周年。西方專家們認爲，假如捷共（修）領袖胡薩克的「正常化」政策行不通，就要以英德拉取而代之。

英德拉至少是自八月二日起就一直留在莫斯科，不過他訪問蘇聯的目的爲何，則從未見有解釋。

塔斯社說，英德拉同負責東歐關係的蘇共（修）黨書記加托爾夫曾有過一次「熱情友好的會談」。

[illegible]克里姆林宮的寵兒之一阿洛伊斯·英德拉，星期六已由莫斯科返回捷克。

越經濟代表團抵京
李先念等千人歡迎
首都羣衆高呼口號表示堅決援越抗美

【新華社北京十七日電】由團長、越南民主共和國政府副總理黎清毅率領的越南政府經濟代表團，前來我國進行友好訪問，今天下午乘專機到達北京。

國務院副總理李先念，和首都羣衆一千多人，前往機場熱烈歡迎。

今天，首都機場上空飄揚着中華人民共和國和越南民主共和國國旗。聚集在機場上的羣衆高舉我們偉大領袖毛主席的畫像，高舉越南人民的偉大領袖胡志明主席的畫像，高呼口號，表示七億中國人民堅決支持越南人民把抗美救國戰爭進行到底。

黎清毅團長等，在鑼鼓聲中走下飛機後，李先念副總理和已經在北京的代表團兩位副團長——越南民主共和國駐中國大使吳明鑾，越南對外貿易部副部長李班，以及代表團另一位副團長、越南國防部副部長陳參等，由李先念副總理陪同，與歡迎羣衆見面。這時，歡迎羣衆高呼口號：「中越兩國人民的戰鬥友誼萬歲！」「堅決支持越南人民把抗美救國戰爭進行到底！」「越南人民必勝，美帝國主義必敗！」「打倒美帝國主義！」「打倒蘇修社會帝國主義！」「打倒各國反動派！」「戰無不勝的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！」「無產階級文化大革命的偉大勝利萬歲！」「胡志明主席萬歲！」「毛主席萬歲！」

到機場歡迎的，還有我國政府部門、中國人民解放軍、北京市革命委員會和其他有關方面的負責人溫玉成、李強、方毅、韓念龍、周榮鑫、丁西林等。

越南民主共和國駐中國大使館外交官員，越南南方共和臨時革命政府駐中國大使館臨時代辦黃英，以及在北京的越南朋友也到機場迎接。

曼斯菲爾德抵印尼活動

【路透社雅加達十八日電】美國參議院領袖曼斯菲爾德今天和印尼總統蘇哈托在自由宮會談了九十分鐘。

曼斯菲爾德在會談後作如此說，他同蘇哈托討論了「有關印尼與美國關係的各種問題」。

他說，他希望這次私人會談將有助於更加加強兩國之間的親密關係。

曼斯菲爾德昨天從馬尼拉到達印尼，這是他亞洲五國之行的第二站，他明天將到緬甸仰光，接着赴老撾萬象、柬埔寨金邊，然後到香港。

曼斯菲爾德的訪問，是緊接着美國總統尼克松和美國國務卿羅杰斯之後進行的。

我工程人員抵坦桑
協助修建坦贊鐵路

坦桑官員說：「在敬愛的領袖毛主席的培育下具有獻身精神的中國人員，定能完成他們的艱巨任務。」

【新華社達累斯薩拉姆十七日電】一批中國工程技術人員乘中國「耀華號」遠洋客輪於十六日到達坦桑尼亞首都達累斯薩拉姆。他們是前來幫助修建坦桑尼亞—贊比亞鐵路的。

坦—贊鐵路當局執行官卡維沙和坦桑尼亞交通、運輸和勞工部的一些官員上船歡迎中國工程技術人員。中國駐坦桑尼亞大使仲曦東也上船迎接。

卡維沙代表坦桑尼亞總統尼雷爾和贊比亞總統卡翁達並代表坦桑尼亞交通、運輸和勞工部長盧辛德，對中國工程技術人員表示熱烈歡迎。他說，在敬愛的領袖毛主席的培育下具有獻身精神的中國人員，定能完成他們的艱巨任務。

中國駐坦桑尼亞大使仲曦東發表了講話，鼓勵中國人員出色地完成偉大領袖毛主席交給他們的援建坦—贊鐵路的任務和加強中國人民同坦桑尼亞和贊比亞人民之間的友誼。

繼黃麻工人大罷工後
印茶園工人大罷工
孟加拉廿萬人參加
全國三百個茶園除八個外全部罷工

【路透社印度新德里十八日電】西孟加拉邦今天有二十萬以上的茶園工人開始無限期罷工。他們罷工是爲了要求增加最低工資。

據這裏的最新消息說，印度全國有三百個茶園，除八個以外，工人通通罷工了。

除了黃麻工業之外，茶葉是印度賺取外匯的最大工業。黃麻工人罷工事件剛剛解決了一個星期，現在又輪到茶園工人罷工。

海南瓊山一大隊
每戶養豬五頭多

【海口消息】海南島瓊山縣東山公社瓊湖大隊第五生產隊廣大貧下中農，高舉毛澤東思想偉大紅旗，用毛澤東思想統帥養豬業，使養豬業獲得了飛躍發展。

這個生產隊共有五十一戶人家，現在，存欄生豬就有一百五十九頭，平均每戶養豬五頭多。

據瓊湖大隊第五生產隊一九六八年在實現了一人一豬、一畝一豬的情況下，全年共積豬糞肥四十七萬斤，平均每畝用有一千九百多斤。

菲六名議員談話
都反對美軍基地
要求在菲美軍基地撤走

【美聯社馬尼拉十八日電】菲律賓七名著名參議員，其中六名在接見美聯社記者時說，菲律賓同美國的關係令人不滿意，特別是在軍事方面。

他們的不滿集中在菲美防衛條約的條款上，他們說，這項條約同美國同日本、西班牙以及北約各國締結的類似條約比較起來，是不公平的。

一名參議員提議拆除菲律賓的美軍基地，他說，菲律賓不需要這些基地。

七名參議員中四名是執政的國民黨黨員，他們是參議院議長普亞特，議會領袖托倫蒂諾，以及司法委員會主席勞雷爾。屬於反對黨自由黨的參議員是自由黨主席羅克薩斯，前司法部長劉華格，以及自由黨總書記阿奎諾。

基隆海浴大慘劇
六兒童同時淹死
該處游泳極危險蔣幫未採預防措施

【本報訊】台北消息：基隆大武崙海灘十七日下午發生慘劇，兒童六人在游泳中被急流冲走，全部淹死。另有兒童兩人被救起，在急流中經過戶將生命垂危，已告脫險。

據「聯合報」說，這一羣年齡最大者十二歲，最小者六歲，有男有女。十七日在台電公司附近游泳，因該地出口處有排水溝，排出水流，當時大浪襲來，且有漩渦，一個人陷入漩渦中，其他急的流人均無法脫身，不久慘死。六人被淹死者，其中三人是漁民陳寬雨的子女。

據台北報紙說，「最近幾年，該處也曾發生命案，但是蔣幫迄今沒有採取預防的設施。」

遇難者的家庭都很困苦，家長們因忙於抑謀來維持生活，所以不能照顧兒女的活動，造成這次嚴重的慘禍。

本報專稿

不怕苦不怕死精神的威力

鮑前

「不怕苦、二不怕死的革命精神，獲得了光輝的勝利。」

毛主席最近教導說：「一不怕苦，二不怕死」，這樣的口號，叫做「一不怕苦，二不怕死」。中國人民解放軍就是以自己數十年艱苦卓絕的戰鬥歷史，樹立了一顆不怕苦、二不怕死的光輝典範。

中國人民解放軍之所以具有這種大無畏的革命英雄主義氣概，因爲它一直是在毛主席的無產階級建軍思想下哺育成長起來的，始終同人民羣衆保持魚水般的密切聯繫，具有崇高的無產階級國際主義的精神。正如林副主席所指出：「中國人民解放軍是毛澤東思想武裝起來的隊伍，是全心全意爲人民服務的隊伍，因而是戰無不勝的隊伍。」

毛主席的這一英明指示，不僅適用於解放軍，而且適用於在各個方面工作的全中國人民。中國人民學習「老三篇」，改造主觀世界，進而改造客觀世界，因此，除了解放軍的指戰員們樹立了一不怕苦、二不怕死的光輝典範之外，在工業、農業戰線上，在下鄉的知識青年之中，這種革命精神也正在大大發揚。

從明天起，「珍寶島不容侵犯」的新聞紀錄片在全國各地公映了。這部珍貴的影片，紀錄了我邊防部隊嚴懲蘇修侵略軍，勝利保衛國土的戰鬥情景。觀衆們將在銀幕上，看到了我英勇戰士是怎樣以一不怕苦、二不怕死的革命精神，捍衛[illegible]。

上一週，蘇聯軍隊又侵入了我國新疆維吾爾自治區裕民縣，出動了直升飛機、坦克、裝甲車，以及數百名武裝部隊，打死打傷我國邊防人員多名。我國邊防部隊在忍無可忍的情況下被迫還擊。這場衝突的詳情，雖然尚未發表，但是有了珍寶島事件我國邊防部隊在戰鬥中用一不怕苦、二不怕死的革命精神予侵者以嚴厲懲罰的例子，這一次裕民縣地區戰鬥結果如何，大家也是完全可以想像得到的。

毛主席教導說：「武器是戰爭的重要因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物。」珍寶島自衛反擊戰的勝利，雄辯地證明，有了一不怕苦、二不怕死的革命精神，能夠發揮出巨大威力。

第一個威力是：用毛澤東思想武裝起來的人，一不怕苦，二不怕死，能夠戰勝任何敢於來犯的侵略者。事實證明，在珍寶島事件中，蘇軍在天上出動了飛機，地面開動了幾十輛坦克、裝甲車、指揮車和大批步兵部隊，向不過一平方公里的我國珍寶島發射了大量的炮彈，連續發起了三次衝鋒，戰鬥持續了九個小時。但是，我們的戰士一不怕苦，二不怕死，發出「不丟一寸國土」的錚錚誓言，敢於近戰，而蘇修侵略軍，躲在「烏龜殼」裏，耳目失靈，處處被動挨打。

第二個威力是：有了一不怕苦、二不怕死的革命精神，沒有指揮戰鬥的幹部敢指揮，會指揮，也能指揮好戰鬥。

第三個威力則是：有了一不怕苦、二不怕死的革命精神，就能打敗敵人的機械化。珍寶島戰鬥的例子說明，新幹部恰當運用了「你打你的，我打我的」戰術原則，指揮得非常勇敢，靈活。同時，整個部隊堅決按照打近戰的指示，等敵人的「烏龜殼」開到幾十米以內，才突然猛烈開火，把蘇修一輛輛、烏龜殼打得屁滾尿流。

與此成爲鮮明對照的則是蘇聯軍隊。這支軍隊已經墮落成爲反動的法西斯軍隊，失去了蘇聯紅軍的一正確的政治方向，也就絕對沒有一不怕苦、二不怕死的革命精神，便只有像一切反動軍隊一樣，迷信鋼鐵。他們侵犯我國領土時，飛機、坦克、大砲齊全，看氣勢洶洶，很像個「鐵老虎」，但一旦我國軍隊進行反擊，就現出了紙老虎原形。

一不怕苦、二不怕死的革命精神，實際就是精神原子彈。把它用在戰鬥中，我國億萬軍民就有決心、有信心、有能力徹底消滅一切敢於來犯的侵略者，保衛我們的偉大祖國，保衛祖國的神聖邊疆。把它用在「抓革命、促生產」中，就能夠出現社會主義革命和社會主義建設的高潮，鼓舞着精神抖擻，爲人民的事業作出更大的貢獻。把各方面的工作從勝利推向更大的勝利。江漢平原戰勝特大洪水的消息，就是一個實例。

阿爾巴尼亞巴基斯坦比利時
進步輿論譴責蘇修對中國新挑釁
堅決支持中國人民粉碎蘇修新陰謀

【據新華社地拉那十七日電】阿爾巴尼亞「戰士報」和「青年之聲報」分別在十七日和十六日發表文章，強烈譴責蘇修叛徒集團對中國進行新的武裝挑釁，指出蘇修反華陰謀將永遠遭到可恥的失敗。「戰士報」的文章說，克里姆林宮新沙皇們侵犯中華人民共和國主權和領土完整的新的流血的挑釁，又一次暴露出蘇修決心在叛賣道路上死心塌地走下去，並同美帝國主義密切勾結共同反對社會主義，反對革命，反對各國人民，妄圖使各國人民屈服。

文章指出，這次預謀的和有組織的活動，暴露了克里姆林宮企圖侵佔別的國家領土，奴役世界各國人民的狼子野心。

「戰士報」的文章最後說，同中國人民和中國人民解放軍結成永恒友誼的阿爾巴尼亞人民和人民軍以及世界革命人民繼續同他們堅定地站在一起，保衛革命和社會主義，堅決反對帝國主義和修正主義。

「青年之聲報」的文章說，對中國的武裝挑釁是蘇修叛徒集團粉碎他們的一切反革命陰謀的新的罪行。帝國主義和修正主義的反華陰謀將永遠遭到可恥的失敗，侵略者和挑釁者將在由偉大的馬克思列寧主義者毛澤東和光榮的中國共產黨的領導下的七億偉大中國人民面前，碰得頭破血流。

【據新華社拉瓦爾品第十六日電】拉瓦爾品第巴基斯坦—中國友好協會秘書阿尤布·米爾扎，十六日在這個協會為新任中國駐巴基斯坦大使張彤舉行的招待會上，強烈譴責蘇修最近派軍隊侵入中國領土新疆裕民縣鐵列克提地區挑起新的流血事件。他說：「這是蘇聯政府的又一赤裸裸的侵略行徑，應當遭到嚴厲的譴責。」

米爾扎指出，蘇聯統治者企圖霸佔更多的中國領土。他說：「這些挑釁活動背後的另一真實目的是：轉移蘇聯人民對[illegible]所造成的問題的注意。」

米爾扎說，中國在反對蘇聯[illegible]的武裝挑釁中所採取的立場是正義的。他說：「我們向偉大的中國人民保證，巴基斯坦人民最充分地支持他們保衛領土完整和主權的鬥爭。」

米爾扎強烈譴責蘇修叛徒集團策劃的所謂「亞洲集體安全體系」的陰謀。他說，巴基斯坦人民知道，這一陰謀的目的主要是想通過所謂「區域性經濟合作」進行經濟剝削。其次是，以「維護安全」為名拼湊一個軍事聯盟來包圍中國。

中國駐巴基斯坦大使張彤也在會上發表講話，讚揚中巴友誼。

【據新華社北京十八日電】布魯塞爾消息：比利時「被剝削者」周刊發表文章，譴責蘇修外交部長葛羅米柯不久以前發表的乞憐、討好、獻媚的對外政策報告。文章說，這個報告表明蘇修叛徒集團摘掉了假面具，再次泄露了勃列日涅夫集團同美帝國主義之間存在着的神聖同盟。在這些共產主義的叛徒們看來，各國人民的敵人不是美帝，而是人民中國。

文章揭露了蘇修叛徒集團想把亞洲各國反動派糾集在一起建立「亞洲集體安全體系」這一計劃的反革命性質。文章說，建立這個體系是「用來包圍人民中國，扼殺越南、泰國、印度、印度尼西亞等國的武裝鬥爭的」。

文章指出，蘇修叛徒集團的反華行徑最後必然要以失敗告終。文章說：「在中國邊境的軍事挑釁暴露了克里姆林宮的封建主的野心。但是，北京是社會主義革命的燈塔，北京是世界革命的搖籃，什麼力量也動搖不了這個革命的堡壘，任何條約和聯盟都不能扼殺中華人民共和國。」

日立川示威群眾
石擲美軍運輸機

【共同社東京十八日電】反戰示威群眾今天在立川美國空軍基地外面，用石塊扔擊正在那裏着陸的一架美國空軍運輸機，該機[illegible]。

立川市警方說，他們正在進行調查，到目前為止，沒有人被捕。立川市在東京以西。

他們說，在跑道末端附近[illegible]和扔石塊的五、六名青年，他們還不知道是哪個人扔出石頭的。

荷里活謀殺案疑兇越境
加拿大警察佈羅網
追緝一紅髮嬉皮士
莎朗泰帝因家中被用做毒品交易處起禍

【路透社洛杉磯十八日電】據加拿大和這裏的警方人士說，今天集中在加拿大西部城市艾德蒙頓周圍追緝一名紅髮嬉皮士，就莎朗·泰蒂謀殺案問話。

洛杉磯警方上星期五曾經要求加拿大皇家騎警搜索二十三歲的哈里斯·哈里根。他們說，哈里根和她的三位客人以及看更人被一名朋友被謀殺時，哈里根正在泰蒂的住宅裏。

警方在加拿大警察發出的描述說，哈里根身長五呎七吋，白人，紅色鬈髮，有雀斑，[illegible]。

警方說，哈里根的三名旅伴也要受盤問。他們的名字是：道森，二十六歲，多伊爾，二十六到二十八歲，還有一個是泰科特。

加拿大當局說，他們正在艾德蒙頓周圍搜索這三名男子。

警方說哈里根是「一個著名有特殊癖好的人」，與警方的報道附合。警方報道說，五名被謀害人中，可能有一人一直是販賣毒物，而這件事導致了荷里活比華利山莊華住宅中其他人的死亡。

一名告密人向警方揭露，法蘭科斯基三十七歲，是泰蒂丈夫波蘭斯基的朋友，又是波蘭斯基家裏的常客，他出賣毒物，而且一直是在這幢住宅內交貨。

這名告密人，身長和波蘭斯基、法蘭科斯基相似，他向警方說出三名嫌疑犯的名字，在這三人被捕之前，他將一直在警方嚴密的監護中。

美國暴風雨成巨災
墨西哥灣無電無煤
一小鎮數萬人無家可歸僅一市就損失千萬美元

[illegible]「海峽」基地，二百五十個建築物[illegible]，有四十個被颶風吹毀。

[illegible]

居民已經撤退的[illegible]倒塌在洪水中。

有四萬四千五百多名無家可歸的人，被安置在紅十字會設立的特別救急站中。

泰湄公河氾濫萬人流離失所

【法新社曼谷十八日電】湄公河水泛濫成災，迫使沿河鄉村約一萬人無家可歸。洪水蔓延到泰國東北部的省份[illegible]府境內。

一項官方消息說，[illegible]。

廊開府官員說，上周末，湄公河水位達到十二點零四米的危險水平，有十三個鄉村被淹沒，約有二萬英畝稻田受到破壞。

報告說，通往廊開府的鐵路和公路交通在幾處地點已中斷，那些地方接近河邊的街道，水深半公尺。

標語牌寫着「尼克松是豬玀」
美群眾抗議侵越
「西部白宮」前萬人大示威
當局怕得要死尼克松住處前五步一哨十步一崗

【新華社北京十八日電】聖克利門蒂消息：數千名美國群眾十七日中午在美帝頭目尼克松避暑度假、辦公的「西部白宮」門前舉行了聲勢浩大的示威，強烈抗議美帝侵略越南。

示威群眾舉着標語牌，高呼口號，在尼克松的「西部白宮」門前佈置了糾察線，反對美國侵略越南。他們指出，尼克松政府的侵越政策和約翰遜政府的一樣，沒有什麼區別。

反動當局對群眾示威怕得要命，急忙把附近的[illegible]和反動警察全部調到聖克利門蒂，在「西部白宮」門前五步一哨、十步一崗，[illegible]示威行動。反動當局還命令公路巡邏隊和附近一個軍事基地的二千四百名海軍陸戰隊處於戒備狀態。

但是，示威群眾不畏強暴，繼續進行了長達兩小時的示威遊行，並且在海灘上舉行了抗議集會。

【美聯社加州聖克利門蒂十七日電】[illegible]

當人們抵達[illegible]。

【美聯社加州聖克利門蒂十七日電】高呼「現在要和平」口號的二千名示威者，星期日在美國總統尼克松的「西部白宮」門外，舉行和平的示威。

【路透社加州聖克利門蒂十七日電】星期日數千名反越戰者聚集在此間美國總統尼克松西部白宮門外，舉行和平的示威。

參加抗議行列的人數估計有一萬人。聖克利門蒂警方說，有三千五百人。除警方外，沿堤岸一帶，還有來自其他城市的警員，協助防衛。

並無意外事件發生。

在[illegible]。

抗議英鎮壓北愛爾蘭人民
美七城群眾將示威
包括華盛頓波士頓紐約費城芝加哥舊金山等市
倫敦群眾昨舉行示威扔汽油彈

【美聯社紐約十八日電】「爭取愛爾蘭公平全國協會」今天宣佈，該會將於周一在華盛頓、波士頓、紐約、費城、芝加哥和舊金山領事館舉行示威行動。

示威者其中的一項要求是「立即結束對北愛爾蘭人民的侵略」。他們要求英國軍隊從[illegible]。

【路透社貝爾法斯特[illegible]】北愛爾蘭各城市被包圍的地區撤走，廢除現政府。

英續增兵北愛爾蘭
三營步兵和裝甲兵明動身
愛爾蘭首都群眾反英暴動擴大
英與北愛爾蘭政府首腦今天舉行會談

【路透社北愛爾蘭貝爾法斯特十八日電】英國在北愛爾蘭的軍事首領今天提出警告，要是明天在倫敦舉行的政府級會談失敗，[illegible]。

這位軍事首領[illegible]在此間總部舉行的記者招待會上說，在未來幾天內，英軍[illegible]。

他說：「[illegible]」

北愛爾蘭[illegible]的戰鬥力將加強。

【法新社都柏林十八日電】警方發言人今天說，在愛爾蘭首都的三天暴動中，有九十人受傷被送入醫院，其中包括二十名警察。

【路透社愛爾蘭都柏林十八日電】今天早些時候，都柏林市中心示威群眾和警察發生了衝突。示威群眾[illegible]時，雙方發生了衝突。

[illegible]被石頭擊破，[illegible]放火燃燒。示威群眾都是在較早時候[illegible]北愛爾蘭暴動的新聞片。今天的衝突至少有二十人受傷。

【路透社倫敦十八日電】當最高人員正準備在倫敦開會討論危局的時候，英國軍隊勉強維持了北愛爾蘭兩派之間的「休戰」。

與此同時，暴力蔓延到倫敦去了。昨天[illegible]在北愛爾蘭政府的倫敦辦公室前示威。

一枚汽油彈被扔出去後，騎警驅散聚集在一起的群眾，在混戰中，兩名警察和兩名婦女受傷。

[illegible]

四艘蘇聯軍艦 昨駛往地中海

【法新社伊斯坦布爾[illegible]】[illegible]

三架美直升機 在南越被擊落

【路透社西貢十八日電】美軍指揮部今天宣佈，又有三架美國直升機星期日在南越上空被擊落。

【法新社河內十八日電】[illegible]高射砲手，昨天在[illegible]地區上空擊落一架美國[illegible]。[illegible]以來，這架飛機是北越擊落的第三千三百一十七架。

緬甸大半地區插上紅旗

[illegible]

緬甸的大半個地區，目前插上了武裝鬥爭的紅旗。緬甸共產黨領導的人民軍，建立了許多革命根據地，與反動派的軍隊長期進行鬥爭，堅持不拔，愈戰愈強。近來與國內若干民族的民族武裝團結奮鬥，並肩作戰，使全緬甸的武裝革命聲勢更加浩大。

槍桿子裏面出政權

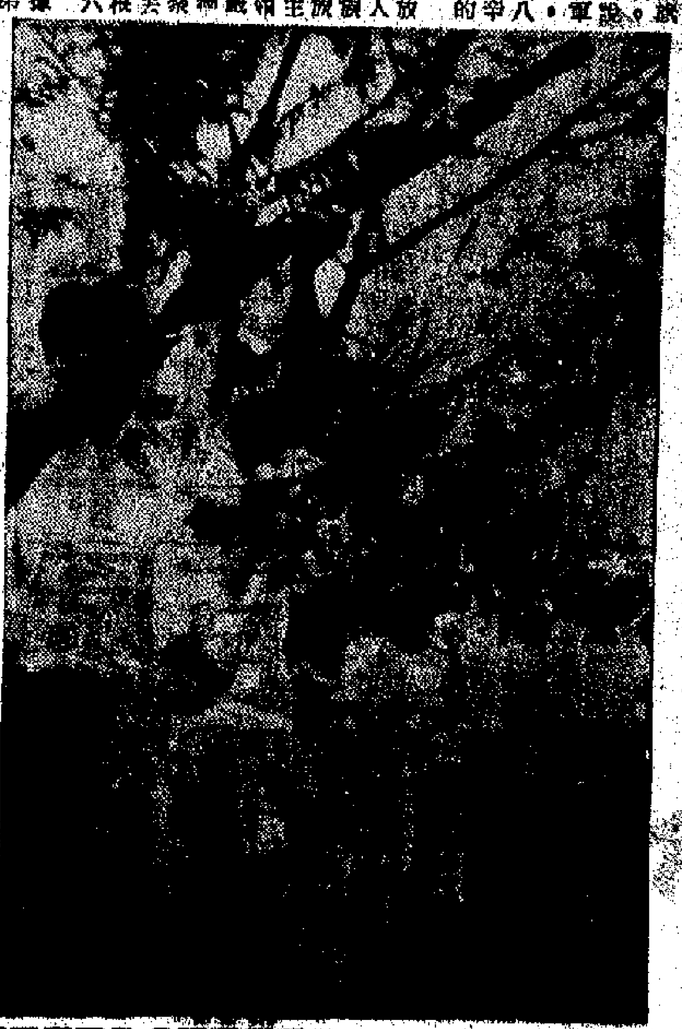
緬甸共產黨誕生於一九三九年八月十五日。一九四八年，緬甸反動派發動了反共反人民的內戰，從那時起，由德欽丹東領導的緬甸共產黨，從城市轉入農村，舉起了武裝革命的旗幟，提出了「贏得戰爭、奪取政權」的綱領。德欽丹東曾經把緬共中央的革命路線概括地說成為：「為了贏得戰爭，奪取政權，必須以軍事為中心；以農民為基礎，建立各民族聯合統一戰線；黨的工作是關鍵。」一九六八年九月，德欽丹東逝世後，緬共中央在德欽辛、德欽巴登頂的領導下，堅持德欽丹東制定的革命路線，繼續鬥爭。

在武裝鬥爭期中，緬共中央一方面建立了以貧僱農為基礎、聯合中農的農村人民民主政權，擴大了民兵組織；一方面在民族民主革命的共同政治基礎上，同克倫族、克欽族、欽族的一些政黨，結成了民族民主團結陣線。在廣大農民的支持下，緬共中央領導的人民軍和各民族的民族武裝力量，英勇戰鬥，先後在勃固山區、伊洛瓦底江三角洲、阿拉干地區以及若開、撣邦等少數民族聚居的地區內，建立了紅色革命根據地。早在去年三月間，緬共中央領導人就已宣佈，革命根據地和游擊區，佔了緬甸全國面積的百分之六十七。

近兩年多來，奈溫反動政權曾向革命根據地勃固山區發動三次大規模的「圍剿」攻勢。第一次是在一九六七年八月到一九六八年五月，奈溫調動了幾十個營的兵力。第二次是在一九六八年九月至十一月，奈溫調出了第七十六師、第八十八師等「機動部隊」進行進攻。第三次是在今年三、四月間，奈溫除派出大量軍隊、警察部隊外，還調動地方上反動的地方武裝，協助作戰。但每當他們進入革命根據地時，總是到處撲空；而在後撤不堪時，就遭到游擊隊及人民軍的伏擊和襲擊。奈溫軍隊經常是疲於奔命，接連地被殲滅。

今年四月下旬以後，奈溫反動政權調動了大量陸海軍在伊洛瓦底江三角洲、阿拉干、丹那沙林、撣邦和上緬甸等地區，向緬共人民軍和各民族武裝發動「圍剿」戰，[illegible]，結果被緬共人民軍和克倫族民族武裝殲滅了不少敵人的有生力量，打得狼狽不堪。

緬甸人民武裝力量，經過長期的戰鬥洗禮，他們已滿懷信心，必將全面贏得戰爭，奪取政權。本月四日，緬共中央代表團發表紀念緬共誕生三十週年的聲明，再度強調了武裝奪取政權道路的正確。該聲明說：「這個道路，完全符合於世界被壓迫人民的偉大領袖毛主席所指出的槍桿子裏面出政權的普遍真理。」



緬甸共產黨領導人民展開武裝鬥爭。人民武裝活躍在廣大地區，給反動政府以沉重打擊。圖為緬甸共產黨領導的民兵，正在進行射擊訓練。

財經危機加深的重要標誌
美第二季國際收支逆差近卅八億美元
原因為資本外流增加和對外貿易更惡化

【新華社北京十七日電】華盛頓消息：今年以來，美國的國際收支狀況急劇惡化，這是美帝國主義財政經濟危機進一步加深的一個重要標誌。

據美國商務部十四日公佈，美國的國際收支繼今年第一季度出現十七億美元逆差之後，第二季度又出現了三十七億九千二百萬美元的逆差。第二季度的逆差額從一個季度來說是空前的，它超過了以往十九年中除四年以外的任何一年的全年逆差額。

美國商務部在報告中承認，造成第二季度國際收支出現巨大逆差的原因，是國際資本不斷外流，在這個季度裏，美國資本外流的數量大大增加，這反映了，在美國國內通貨膨脹日益加劇的情況下，美國本國和外國的壟斷資本對美國財政經濟的前景感到嚴重不安。美國對外貿易情況惡化，是引起國際收支出現巨額逆差的又一個重要原因。美國統治集團多年來一直依靠對外貿易順差來彌補一部分國際收支赤字。但是自從一九六四年以來，外貿順差逐年直線下降，今年頭幾個月甚至出現逆差。

由於美帝國主義在國外的開支，大大超過它從國外得到的收入，美國的國際收支在以往十九年中就有十七年出現巨額赤字。這種情況不僅已經使美國的黃金儲備消耗掉一大半（即由一九四九年的二百四十五億美元降到目前的一百一十一億美元），而且還使其他資本主義國家手中掌握了可以隨時要求美國政府兌付黃金的短期美元債權共三百幾十億美元。目前美國的全部黃金儲備還不足以償付這些債務的三分之一。這就使美元地位極度虛弱。近年來，美國統治集團為了挽救美元，[illegible]，力圖扭轉國際收支長年出現巨額赤字的局面。但是事實表明，美國統治集團的希望已成泡影。美國國際收支狀況不斷惡化，說明美帝國主義已經日暮途窮，它的一切垂死掙扎，都無法擺脫加速走向滅亡的命運。

法財長談法郎貶值
不會改變對外政策

【路透社巴黎十八日電】法國財政部長德斯坦在今天發表的訪問記中說，法郎的貶值並不意味着法國外交政策有任何修改。

他說，法郎不貶值，法國將不得不[illegible]。

他說，自貶值以來初步的趨勢表示，一九七〇年的國民總值將增長百分之四，而貶值以前的預測則為百分之三點五。

德斯坦繼續說，法郎不貶值，他們就不得不長期地大幅度地通貨收縮，俾使法郎的購買價值增加到它的理論價值——即是說將法郎升值約百分之十。

喜迎保衛祖國紀錄片放映

新聞圖片

本港同胞期待的保衛珍寶島戰鬥的新聞紀錄片，明天起在全國公映了。這是一個極大的喜訊。

關於珍寶島事件的新聞紀錄片，我們已經看過兩部。一部是「新沙皇的反華暴行」，介紹了蘇修新沙皇對我國神聖領土的侵略罪行，[illegible]。一部是「打倒新沙皇」，介紹了七億中國人民敵愾同仇，一致聲討新沙皇的情景。

觀衆們看完這兩部紀錄片以後，[illegible]。

現在，這一部「珍寶島不容侵犯」紀錄片的公映，一定能夠滿足觀衆們這一方面的要求。滿城爭睹保衛戰的情景，必將在全國各地出現。

明顯的對比將展現在銀幕上。一方面是蘇修侵略軍[illegible]；一方面是以毛澤東思想武裝起來的我國邊防戰士，[illegible]「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，表現出革命的英雄氣概。

這部影片，不僅將在七億中國人民之間受到注意，也必然將在全世界引起轟動。

正在蘇修派遣軍隊不斷入侵我國新疆[illegible]的時候，這部影片的放映，將向全世界表明，真理是在哪一邊，正義是在哪一邊，而戰鬥的勝利，以及這場鬥爭的勝利，必將屬於哪一邊。

正在蘇修侵略者[illegible]一週年的日子，這部影片的公映，[illegible]。

因此，這部新聞紀錄片在這一時期放映，有着極其重大的意義。人們也將通過這部影片進一步理解，「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，能夠產生多麼巨大的力量。

[illegible]

本報選譯

貝爾法斯特的屠殺

朱里安·赫特（北愛爾蘭通訊）

[illegible]

一個孩子的被殺，便是（暴行）最清楚明白的證據。九歲的帕特列克·魯尼躺在他家裏的後房（這後房的一個大衣櫃，現在濺滿了血跡），一顆子彈從街上射進來，穿過兩道間牆，射中了魯尼的頭部。魯尼的父母也躲在這間後房中，他們以為這裏會得安全了。但是穿過五號住宅的這顆子彈，就像一根燒得通紅的火棍，[illegible]。

[illegible]

（節譯自十六日倫敦「泰晤士報」）

（左側鄰頁殘存部分）

第一張

開槍殺[illegible]
持槍[illegible]

香港實不[illegible] 讀者

「托」字三解

公開華泳賽首天
女二百公尺四式泳
兩人同破全港紀錄

開槍殺人官字兩口　持槍者流橫行如蟹

讀者來信責港英縱容警察開槍殺人。直稱：「香港實不香，法律實不法！」

大公報「讀者園地」編輯先生：

最近以來，港九熱鬧場合，竟傳讀成爲警察練靶地方，槍聲卜卜，流彈橫飛。一日與熟識香港法律者交談，問及警察亂開槍是否有罪？殺人者一被流彈無辜打死是否有賠？

對方回答，本人入耳。之後，不禁彼此齊嘆：香港之所謂法律也，其實香港不香，法律不法！僅將對白片段摘錄投寄貴報，望能發表，以出一口鳥氣！

問：「以香港所標榜之『文明』、『民主』，警察隨便開槍殺人，能容許否？」

答：「按例不能容許。香港有『發放之法律』，規定警察執行任務之際，除非對方手執武器或神經失常，向警察襲擊，否則不得開槍。所以，警察打死人，必要研究死因，要警察作口供，表面甚公平，甚漂亮者。」

問：「然則殺人償命，冤可伸矣。」

答：「此想法何其簡單也。官字兩個口，自古皆云。待我略述實經事之一二，你當明白個中真面目。當時警察恒舉槍，嚇嚇開槍，射死一人。死者家屬以警察殺人無理，決打官司。結果你猜如何？是現場附近一岩石臨時被人工擦損少許，然後警察之法律代表陳詞，說當時僅鳴槍示威，槍彈射中岩石，岩石令槍彈反彈開來，死者恰被彈中，重傷死去。既然如此說，法官『當然』判之無罪。由此類推，警察即罪，何患無詞？」

問：「難怪持槍者橫行如蟹矣。不禁越想越驚，萬一行街之際，偶遇警察『執行任務』，慘被流彈射死，這又如何？」

答：「你的屍骸不被控阻差辦公，已屬幸運。此情況下，警方絕無賠償。」

問：「難道就此白白死去？不瞑目者也。」

答：「這知不是。你如此這般被打死，你家屬可向社會福利署要求施捨。」

問：「什麽？人命被奪去，竟換來一點施捨？」

答：「不錯，數年前開始有此『仁政』，名爲撫卹。……」

至此，彼此相對苦笑，再皆其他。……

讀者　激憤人上

官立醫院「私家病房」　樣樣計錢名目多多

答讀者桑病人先生：港英醫院也有所謂私家病房，其收費之昂貴並不下於一般的私家醫院。

以瑪麗醫院爲例，一等病房每日房租是四十五元，二等病房每日卅元，三等病房又分「西餐」、「中餐」及「中餐」三種，「西餐」收費每日六元，「特別中餐」每日四元，「中餐」每日二元。

除了房租和伙食之外，還要收「看護費」，一等病房的「看護費」是每日十元至五十元，二等病房的「看護費」是每日六元至卅元，三等病房則不收「看護費」。如果是產婦的話，住一等病房的，要收「看護費」四百元；二等病房的，要收二百四十元。

房租、伙食、「看護費」外，還有「附加費」，其名堂就更多了，包括手術費、「專家費」、透視費等等。手術費又分大手術、中手術、小手術三類。大手術一等病房收費是七百五十元至一千五百元，二等病房收費四百五十元至九百元。中手術一等病房收費四百元至七百五十元，二等病房收費二百四十元至四百五十元。小手術一等病房收費二百元，二等病房收費一百二十元。

「專家費」，不論病人是入院還是門診，由港英醫務處的「專家」、「顧問」、「醫官」「看一看」，一等收費是五十元至一百元。如果經常觀看，總銷可以的。

當救生員要有條件

答讀者兔陽：來信詢問如何報考救生員？投考者需備什麽條件？工作時間及入息如何？

要做一個救生員，起碼有初級拯溺畢業資格。即首先要經過四五星期的拯溺訓練，然後由拯溺總會派人監考，經過實習考試及口試及格後，由拯溺總會頒發一張畢業證書、一個銅章及布章，這就成爲一個業餘的救生員。如果要做一個職業救生員，就要憑證書向市政事務處應聘，然後被分派去海灘或者泳池當值。此外有些私家泳池每年泳季開始之前也都招請救生員的。

救生員一般工作每日八小時，待遇各有不同，如在市政事務處當救生員，每月三百九十元，一般私家泳池約四百五十元左右。

分期付款買雪櫃　公司執笠也要供

答讀者張執笠：你的名字怪，你提的問題也頗古怪。

你問如果向一間電器行用分期付款方法購買了一個雪櫃，只供了首期，那電器行忽然「執笠」了，你有沒有可能就此「撈野」，以後幾期不用再供。

「撈野」的想法是不對的，不過既然人家「執笠」了，當然就存在種種可能，其中一種極少發生的可能，是那家電器行在混亂中，把跟你簽訂的合同損失，這當然是追款無憑了。

更大的可能，是你仍然要照約付款。如果電器行是有限公司組織，「執笠」之後，清盤官或者債權人照追可也，你不能少付一分錢；如果電器行是非有限公司組織，獨資東主以至合股之股東，都有權繼續向你收款的。

還有幾句題外話：你用分期付款「買」回來的東西，在最後一期款付清之前，你仍然不是這件東西的物主的。按照條文規定，在全部貨款付清之前，電器公司與你的關係，僅是將東西借給你用的關係，直到貨款都付清了，電器公司才將這件東西「送」給你。明白了這一點，就知道如果心存「撈野」念頭，一不留神，隨時會被「物主」將東西收回，得不償失。

餘款不付清　損失是自己

讀者園地

逢星期二刊出　歡迎來信

「托」字三解

一個貨車牌收費最高二千五百元

係牌都要畀錢

涼風椅墊

「石油氣」是氣是液？

「土丹利」木盾賽的來由

慢性胃炎

醫藥問答

體育

公開華泳賽首天　女二百公尺四式泳兩人同破全港紀錄

男甲千五百公尺自由式陳耀邦得冠軍

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦的全港公開華人游泳賽，昨晚在維多利亞泳池舉行預賽，其中女甲二百公尺個人四式泳，中青的曾旺卿與海天的吳小燕都打破了全港紀錄。

昨夏天預賽，除跳水一項外，共有十個泳賽項目。男甲一千五百公尺自由式報名時有十二人，但昨晚預賽時，只得六人報到，大會臨時決定取消預賽，提前決賽，結果東方的陳耀邦、海天的陳效賢分別取得冠軍與亞軍。

男女預賽中，其中以女甲二百公尺個人四式泳成績最好，中青的曾旺卿以三分九秒五，海天的吳小燕以三分十五秒一，打破了曾旺卿於一九六八年所創的三分十六秒五的全港紀錄。

其他各項的成績平平，未見突出。

昨晚各項泳賽獲得決賽權的泳員名單如下：

華泳進入第二天　今天預賽共十一項

南華仍是有力的爭標隊伍

英國足總發財有術　史篤城隊又被開刀

望遠鏡

利斯領隊誇下海口　是龍是蟲日後分明

足球各項賽程編定　金禧杯賽首周星島巧逢南華

金禧杯賽十月十一日開鑼　銀牌明年二月十三日初賽

「國慶杯」乒賽結果

友聯對福建　北友戰中聯

港英「新政策」一出籠 馬寶道小販即遭殃

少數人往登記被恐嚇 徙區商販也將被開刀
小販用事實指出港英以謊言矇騙

【本報訊】港英拋出所謂「小販新政策」後，隨即對北角區馬寶道的六百多檔小販進行迫害，昨日接着又擬言要對徙置區商戶、小販迫害。港九各區小販指出，港英的「新政策」，不過是對他們加強控制和進行更全面更毒辣的迫害。

港英拋出「新政策」後，北角區馬寶道的六百多檔小販，首先被「整頓」。早於本月十四日開始，港英市政局人員就四處派帖紙；兩天之後，派人通知接到帖紙的小販，到港英牌照部辦理登記手續。雖然，每次只有少數人前往，但每次辦理登記手續時，都受到港英人員的盤問、恐嚇，例如追問有沒有參加「集會」、「有沒有參加什麼活動」等等。這些無理的恐嚇，遭到小販自覺。

港英對馬寶道小販的迫害步驟，是準備在辦理登記工作之後，按號碼抽籤，把小販們迫遷到指定的地方擺賣。港英昨天更導演了一齣醜劇。安排一批御用報紙及電台人員，到該區訪問那些爲港英事前安排佈置的人。妄圖爲港英的迫害製造輿論。

港九各區小販指出，港英所謂「小販新政策」，如什麼「防止小販實物地區的交通擠迫和堆積廢物」及「爲找尋地點以供小販應用」云云，是對小販變相迫遷，把小販趕到橫街窄巷。每一個檔位僅得三呎四方呎，遷往指定的地區後，雖然領得牌照，但是許多地區是無生意可做的。被遷在指定的地區，更容易受到港英警察、小販管理隊的迫害和控制。

他們還指出，過去小販申請牌照，幾經艱難都無法領到手。現在推出「新政策」後，說什麼「推行更完善的發牌設施」，顯然是利用這種騙人的謊言，企圖矇騙部分小販。小販們列舉「九人車事件」說，港英爲解決當時交通擠迫問題，警司竟甘心充當起九人車的跟車「蛇仔」；其後反過來，向九人車司機進行種種迫害。

港英在拋出「小販新政策」後，昨天又拋出一套「整理」徙置區商販的迫害計劃。港英徙置事務署，侈說什麼「整理」徙區商戶及小販，進行所謂「改善徙置區內環境」。

港英徙置事務署還招認，目前已組成三個所謂「整理隊」，不久即在港九廿三個徙置區進行所謂「整理」。每個「整理隊」有一個「主管人」，兩個隊員及二十個「工作人員」。這些「整理」隊將被派到各徙置區，配合當地徙置區港英官員對小販進行迫害。

所謂「整理」工作，據說，首先在新區活動，然後到舊區去。徙置事務署還搬出港英警察及市政事務署向小商小販進行恐嚇，說什麼「在一些特別困難的地方，即有警方及市政事務署的聯合幫助」。

迎國慶積極團結羣衆

各界大會國慶「會訊」發表評論

【本報訊】愛國同胞要以落實「九大」精神去迎接偉大的國慶節，就必須認眞領會毛主席的教導，積極主動地去團結百分之九十以上的羣衆。

港九各界慶祝二十周年國慶節大會出版的「會訊」第三期的評論中指出：「九大」的基本精神就是「團結起來，爭取更大的勝利。」這是毛主席的偉大戰略部署。毛主席一貫教導我們要團結一切可以團結的力量，要團結大多數，要團結百分之九十以上的羣衆。這是普遍眞理，在新民主主義革命階段如此，在社會主義革命階段如此，在國內如此，在國際如此，在香港也是如此。

評論指出：「有人說，香港這個地方，落後的羣衆那麼多，怎麼辦？」「任何有羣衆的地方，大致都有比較積極的、中間狀態的和比較落後的三部分人。」而中間狀態和比較落後的羣衆往往是大多數。他們之所以落後，是因爲他們受帝國主義的愚弄欺騙、腐蝕毒害，受帝國主義和反動派所散播的謠言和對我們偉大祖國的誣衊所蒙蔽，他們是受害者，我們決不能埋怨他們落後。擺在我們面前的極其重大的任務，就是要團結起來，致力於提高中間羣衆，爭取落後羣衆。

評論說，以毛澤東思想去團結羣衆，就要求我們每一個愛國同胞用爲人民服務的精神，滿腔熱情地去關心羣衆，按照羣衆的覺悟程度，結合羣衆的需要，針對羣衆的活思想，用通俗易懂的語言，擺事實，講道理，耐心地啓發羣衆，引導羣衆。在這裏，一個方法問題，一個方式問題，都要加以足夠的重視。我們既要反對不看對象，生搬硬套，亂彈高調，變成強加於人；也要反對不突出政治，言不及義，或流於消談。總之，要講求實際效果。

「會訊」第三期評論提出：我們要在宣傳羣衆的實踐中，創造出更多的既爲羣衆所歡迎，又有實效的宣傳方式方法。

這期「會訊」並介紹「榕樹頭的講故事」形式，認爲這是口頭宣傳的好辦法。

「會訊」還報道了一些單位結合羣衆實際舉辦的多種活動形式。

視警方及護衛會如無物 匪徒喬裝劫解款車 連車帶款掠去六萬

手法如美電影解款車棄於深水埗警署附近

【本報訊】九龍深水埗長沙灣昨日發生一宗騎劫解款車的案件。其行劫手法，有如美國電影，哄動整個長沙灣工廠區。事因三、四名手載白手套喬裝修路工人的匪徒，襲擊香港新僑及出納護衛會解款車的三名護衛隊員，劫走四萬元及一張面額一萬九千元的支票，再將解款車駕走，停在深水埗警署附近的荔枝角道，然後棄車逃去無蹤。

被劫的現款與支票，是屬於生力啤酒廠的。受傷的三名香港護衛會職員爲：㊀奚丁炎，四十八歲，隊目，留醫，住九龍城東頭村徙置區大廈第十二座四樓三×三室；㊁唐永康，四十三歲，數案後出院，住石硤尾徙置大廈第十六座三樓七十×室；㊂譚偉賢，四十九歲，司機，留醫，住觀塘鴻和街和合樓八樓一×五號A。

持鶴咀鋤鐵枝等作修路狀 三四人撲出施突襲

警方發佈消息亂晒大籠

據說，香港新僑及出納護衛會昨日中午派出奚丁炎等三人，替生力啤酒廠解款，由譚偉賢駕駛藍色車身、黃頂的護衛車（編號AN七四二），到新界深井生力啤酒廠，將該廠的現款存入銀行。但是車抵生力大廈後，再替生力啤酒廠解款，駛出深水埗長沙灣青山道五五五號生力大廈局街，停在大廈前……

……

奚、唐兩人在寫字樓接過四萬二千元現款及一張面額一萬九千元的支票後，分裝三個袋，其中兩袋各裝一千元的一元硬幣，另外一袋是紙幣及支票。當時，唐永康兩手挽着兩袋硬幣，奚丁炎則挽着一袋紙幣。

奚、唐兩人落至樓下登車準備解款之際，突有三、四名手戴白色勞工手套、喬裝修路工人的匪徒，從路燈柱下……

計，匪徒可能以硬幣數目頗大，乃棄於車上，只拿走一袋紙幣及支票。十五分鐘後，警方始將這輛解款車駛返深水埗警署調查，並通令緝拿在逃的匪徒。

各業工人代表慰問煤氣工人

促港英接受釋放伍宜等要求

【本報訊】港英法西斯搜捕煤氣工人，非法綁架煤氣工會主席伍宜，並加以「審訊」，在非法「審訊」的過程中，港英「法官」一再押後，企圖加重迫害，引起了各業工人、愛國同胞的極大憤怒和非常關注，連日來紛紛到煤氣工會進行慰問。

昨晚，海港、九巴、中華電力、五金、木匠、泥水、海事、郵務、剷漆、鞋業、製衣業、雕刻等十數單位的工人代表，先後到煤氣工會進行慰問。各業工人代表讚揚了煤氣工會負責人和工人的鬥爭，一致指出，港英法西斯作最近一段時期，悍然取消十位愛國教育工作者的……

人九潮水

東風，晴朗，炎熱。
微風，主要是東風，晴朗，炎熱，下午最高氣溫約卅二度。

高潮：上午七時五〇分，下午七時五一分
低潮：凌晨一時四一分，下午一時五三分

昨天的紀錄

氣溫：最高 三三點二度；最低 二五點七度
陽光：一一點四小時
雨量：無
今年以來總雨量：六七點三〇吋；歷年同期：六二點一七吋
下午五時相對濕度：71％
風向：東
風速：四浬

熱帶風暴柯娜已加強成颱風

現離港雖遠動向堪注意

【本報訊】熱帶風暴「柯娜」已加強爲颱風，並會繼續加強；目前距離港很遠，但由於華南地區氣象變化關係，此風今後可能會進一步偏西行走，未來兩天內的動向值得注意。

據廣東氣象台昨天下午預報，今年第七號颱風（按即「柯娜」），昨晚九時中心位於北緯一九點七度，東經一二九點九度，中心附近最大風力每秒二十八米及十級風。即南海北部地區均受副熱帶高壓控制。預計第七號颱風強度將稍加強，未來廿四小時內，將以時速二十三至二十五公里，向西北偏西方……

三匪徒劫護衛會解款車後解款車被棄於深水埗警署附近

元朗同胞國慶活動決定結合農村特點

蛋品行業分在港九舉行聯歡會
文員協會慶祝活動多達十一項

【本報訊】更多單位組成慶祝二十周年國慶籌委會。一些籌委會根據實際情況，初步擬定舉行多種形式的活動。

新界元朗區各界同胞 爲了更熱烈、更隆重地慶祝偉大祖國成立二十周年大慶，於日前組成慶祝國慶籌委會，積極展開工作。籌委會會議決定結合新界農村的特點，將採取多種多樣的活動形式，深入發動羣衆，團結一切可以團結的力量，盛大慶祝。

香港蛋品業商會 爲慶祝中華人民共和國成立二十周年大慶，已聯合港九蛋品行業組成籌委會，進行籌備慶祝國慶工作；並決定在香港及九龍兩區分別舉行全行業慶祝國慶聯歡宴會。該會第十六屆第十三次理事會議決議於十月一日港九全體同業休業一天，廣泛發動會員及同業參加國慶各種活動，並在香港會所永勝街及九龍甘肅街張燈結綵，熱烈慶祝。

港九廣告業 昨日成立了慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會，選出了籌委會的主任委員、秘書、總務、財務、宣傳、佈置、游藝、招待、聯絡等部門負責人。會議決定於十月二日舉行聯歡宴會。會上，各同業就今年籌祝國慶工作交換意見，並認爲在當前大好形勢下，港九各界、各行業均自己紛紛落實各界大會，此外，並舉行兩次籌備工作正在加緊進行中。

香港華人文員協會 會主委楊光提出關於慶祝國慶活動三項意見，該業亦應廣泛發動同業及職工家屬參加，要熱烈隆重慶祝二十周年國慶節這個光輝的節日。

的慶祝國慶活動，定出了十一項：㊀舉行慶祝大會；㊁各種類型聚餐晚會；㊂慶祝酒會；㊃遊船河海浴會；㊄電影晚會；㊅各種類型報告會及專題講座；㊆郊外旅遊小組；㊇家屬聯歡會；㊈大型幻燈光播影晚會；㊉兒童聯歡會；⑪小型圖片展覽。

翻革會 今年的慶祝活動，是以分散、小型爲主，大型的爲輔，故除了定於九月廿八日舉行慶祝大會外，擬少計劃全會性活動定於九月中旬舉行三晚遊船河集中，其他主要是各區結合街坊的分散的、小型的活動。

北角區青年 慶祝中華人民共和國成立二十周年籌委會已於昨日成立，並設立總務、游藝、招待等各部門，展開籌備工作。籌委會一致決定舉行隆重的慶祝活動，擴大團結，更深入地宣傳毛澤東思想。

港九機械、電器、儀器行業 慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會決定，國慶節期間，將舉行一次籠開一百多席的宴規模極其盛大的酒會。

迎國慶 話今昔

劫收倉庫爭貼封條 國民黨軍隊火併

看了「陳三老」寫戰後國民黨「五子登科」的醜劇，勾起我一段回憶。

抗戰勝利那年，我陪着逃難到我家鄉多年的表哥，一同搭船返回廣州。想不到我們抵達西濠口登岸的時候，突見街上數十名國民黨軍隊荷槍實彈，如臨大敵，並呼喝路人：「有乜好睇！快的走！」繼用槍頭驅趕我們。我們不吃眼前虧，連忙閃避那些兇神惡煞的國民黨軍隊，走到附近的一條橫巷去。多嘴的表哥問人究竟發生了什麼事？被問者是個穿唐裝衫褲的中年男子。他指着相距約一百碼處的一間倉庫，憤怒地說：「呢班衰神又來劫收呢間倉庫。其實，昨日已經有一班國民黨軍隊來封咗。點知，今朝又來一班衰神，話呢間倉庫係佢地嘅，又將封條貼上。事隔幾個鐘頭，現時，又來第三批軍隊，同樣話倉庫係佢地嘅部啫！」

談話間，突然傳來卜卜槍聲，附近商戶紛紛關門，一批路人湧入橫巷躲避。事後始知，昨天封倉的軍隊獲悉倉庫被人加封，於是趕來。兩班國民黨軍隊在爭奪這間倉庫時，各稱是他們之物，最後，雙方拔槍相向，火併起來。經過四十分鐘槍戰停止之後，我們鬆了一口氣，才離開西濠口。

貪污腐化、禍國殃民的國民黨，及其軍隊，日本仔來時，就逃得連影都冇，抗戰勝利，卻因劫收演出火併，貽笑中外。老百姓看在眼裏，想得清楚。

再看看中國共產黨領導的人民子弟兵，當年橫掃日寇，後來又消滅蔣匪軍，建立新中國，一直來熱血忠心，保衞祖國，全心全意爲人民服務，他們是多麼可敬可愛啊！

·黃叔·

金元券身價狂瀉 買香煙越走越貴

而家人人都話人民幣夠「巴閉」，想起國民黨的金元券，關係一個天，一個地。人人都知國民黨金元券衰到冇譜，但衰到點樣，卻很難形容得出來。

記得解放前我去廣州嘆一次，當時在廣州買用的雖然還是金元券，但其實已經係「鹹龍」（港幣）世界。人人揸住啲「鹹龍」，要買嘢，買多少，就換多少金元券。換咗即時要用清，要買的都「領嘢」。於是，一日買十次嘢，就要換十次鈔。結果，找換檔（不能稱「找換店」，因爲其實都是一個檔口）就成行成市。一找一換，喎啲「找換檔」出又刮，入又刮。所以人人都叫佢地做「剝刀門檻」（出入都刮也）。

我都知道金元券已經失晒信用，到咗廣州，揸住叠「鹹龍」，一於實嘢至去換。我重以爲唔錯好穩陣，點知都一樣「領嘢」。現在想起來都唔知好嬲還是好笑。

這一次是買煙仔。我先到一個煙仔檔問價錢，然後一算，算出換一蚊港紙就夠買。於是，去到附近一檔「剝刀門檻」，將一蚊港紙兌了金元券，再回到煙仔檔，前後不過十幾分鐘。拿出金元券，攞起包煙，點知個「煙仔佬」一個包煙。但佢話：「喂，唔夠錢呀！」我呆了，對他說：「你頭先唔係話咁多錢一包咩？」佢話：「你咁大鄉里，梗係唔同啦喇！」

我係氣唔過，走去第二檔。果然，價錢又起咗價。你買就好買喇，唔係一陣番轉頭價錢又香港嘅喇。我頭先講咁多錢係頭先嘅事，而家起咗價。

唔同嘅喇！」如是者走咗幾檔，越走越貴。手揸住啲金元券，好似滾水淥豬腸一樣，縮住佢縮。

想想當年的金元券，看看今天的人民幣，就可以感覺到兩個不同社會制度嘅強烈對比！

·行行·

蔣幫官僚資本企業曾害得我近於破產

解放前，我是經營桐油生意的。

外國商人很願同我做交易，而且我是桐油業的老行家，說穩有把握。但是在一九三八年後，國民黨的官僚資本集團，使我近於破產。

情況是這樣的：當時有一家中國××油公司，是官僚資本集團企業之一。它時常用比我的成本還要低的價錢收購桐油，有時它的售價比我的成本還要低。原來它以「扶助國貨」爲名，向國民黨「政府」銀行借款，到產區收購，囤存在國內，經過了幾個月始出口。要知道，國民黨「政府」財政紊亂，通貨膨脹，幾個月以後的價格已漲了很多，而它償還銀行的借款時候一樣。有這樣「特權」，它們當然能大刮特刮了。

當時我資本雖然不少，但國外的關係多，而且資本的霸道和狠毒，深深體會到……

·水登·

懷廿年前苦難 感新中國可愛

中國人民爲了擺脫苦難，在一九四九年十月一日新中國成立……

近日在這個專欄看到許多材料，這些材料的價值，在於使我們更具體地知道二十年前中國人民的苦難，更感到今天新中國的可愛。

頭上的三座大山，由一八四〇年鴉片戰爭開始，到一九四九年十月一日新中國成立，足足一百零九年。是偉大領袖毛主席的領導，中國人民才獲得徹底翻身解放。帝國主義、封建主義、官僚資本主義，痛憶過去，喜看今天，中國人民當家作主，社會主義祖國繁榮強大，我們更覺得勝利果實必須……

·一青年·

歡迎來稿。信封請註明「大公報港聞版收」。

秀茂坪徙區清潔工作 徙置處要招商承辦

工人生活將受威脅

曾派代表往交涉無切實答覆

【本報訊】秀茂坪徙置區的清潔工作，港英徙置事務處最近決定招商承辦，該區的清潔工人的生活將受到威脅。

港英搞都市地理會議

參加者包括美國新聞處

【本報訊】港英昨日宣稱，由明日起一連三日，參加者中有美國新聞處……

女子服毒

【本報訊】昨天上午五時，九龍油麻地……

麻疹

【本報訊】醫務衞生處預防注射隊，今日將到新界沙田、荃灣及元朗區工作，地點包括：

沙田：沙田區：赤泥坪、自由村。

荃灣：荃灣區：梨木樹、菜園新村、二陂、石圍角。

元朗：元朗區：大棚、水蕉老新區、崇正新村、禮樂村、紅棗田。

八成車未檢驗 苛例如期執行

大批小型巴士 下月被迫拋錨

港英昨聲稱月內未驗車者一律不准行駛

【本報訊】港英昨日出版了「憲報」號外，正式宣佈要在今年九月一日實施有關小型巴士「合法化」的十條法例。屆時，小型巴士沒有驗車合格及領得新執照，就不能在路上行走。

截至目前為止，通過敝屬苛例的「驗車關」的小型巴士只有五百六十二輛，據估計，起碼還有二千四百多輛小型巴士還沒有被驗或被驗後沒有過關。現在距離新法例實施的日期只有十二天，在這短短的時間內要將二千多輛小型巴士全部驗好，真是談何容易，因為，按交通處過去的速率，由八月二日開始驗車起計，到昨日花了十七天的時間，只批准五百多輛小型巴士合格，平均一天獲合格的車輛，僅三十三架而已。如果港英要使剩下的二千四百輛車全部趕得及在九月一日前通過檢驗，由今天起計，就非要每天批准二百輛車合格不可，顯而易見，這是不可能的。港英有關當局明知驗車速度緩慢，絕大部分的小型巴士都沒有通過驗車關，卻不理三七二十一，一意孤行要在九月一日執行苛例，這樣做法，只有一個解釋：就是立意要和小型巴士的車主為難，使他們在苛例實行時趕不及營業，造成金錢和時間的損失。

昨天，港英有關方面曾表示：如果在九月一日之後「使用小型巴士不當」，將會受「重罰」。並特別提及私家小型巴士不能用作公共小型巴士，否則車輛會被拖去，扣車兩個月。

交通處長薛璞曾一再揚言，要以「重罰」對付小型巴士的「違例者」，並稱在九月一日新例實施後，現有的小型巴士客貨兩用車牌、九座位新界的士牌等，均告取消，換句話說，屆時除非這些車輛趕得及驗車及「重新領牌」，否則就要被迫停止在路上行駛，直至領到新牌照為止。

五警駕車直闖商店 監生撞扁購物婦人

乍畏街罕見車禍街坊俱責警粗心

【本報訊】昨日下午四時許，五名休班警察同乘一私家車由大道中駛落乍畏街時，不知如何竟衝向乍畏街一號其興洋雜店，一名在店內飾櫃前低頭選購物品的女顧客，不虞有此一着，首當其衝，被撞向玻璃飾櫃，但私家車並未煞掣，再向前衝，飾櫃當堂粉碎，女顧客被壓在當中，重傷暈厥，鮮血四濺，在送抵醫院後，不告不治身亡。

死者名李美娟，四十五歲，住北角麥行街卅五號某樓。據說她是其興洋雜店的老顧客，經常上中環到該店購物，昨天竟橫禍飛來，無辜喪生，其興洋雜店的伙記均感難過，死者的家人更是悲憤不已。

車禍現場許多街坊和途人都目睹此宗慘劇發生，大都認為車上的人太過粗心大意，不把居民的生命安全放在心上。街坊指出，由大道中駛落乍畏街的地點，是文咸東街、大道中、乍畏街及廣源東街的交界處，有很大的轉彎餘地，只要司機稍為留心駕駛，都會很順利轉入乍畏街的，但昨日肇事汽車的司機卻不知如何而弄出此宗慘劇。

肇事汽車編號AE八五八〇。車上五人均為休班警察，他們是：㈠鄧雲平，廿八歲，司機；㈡梁家興，三十五歲；㈢吳深平，四十八歲；㈣黃國強，卅一歲；㈤謝家湘，卅六歲。五人均受輕傷，入院敷治。

又：昨日下午三時，衍慶灣南安坊一輛貨車撞傷兩母女。她們是：陳帶，四十八歲；胡好，八歲，同住柴灣住家艇。

般含道近高街處，一輛貨車撞傷一名十二歲女童。傷者名周淑明，住巴炳頓道。

大埔汎松仔園（即猛鬼橋）附近，私家車與九人車相撞，無人受傷。

五警員駕車闖入其興號，把一名顧客活生生撞死的現場。

劉漆工人悼何錦 責資方玩忽人命

【本報訊】劉漆工人昨晚在西灣河支會會所，舉行追悼會，哀悼在船塢架板上被風吹墮海中慘死的何錦工友。

會場上氣氛莊嚴肅穆，掛着「工人無辜慘喪生，老板趕工賺大錢」，「悼念階級兄弟喪生命，痛斥萬惡殖民資本家」等輓聯，表達了劉漆工人對剝削社會的血淚控訴。工友們向何錦遺屬致送了慰問金，並致以階級兄弟的慰問，何錦遺屬十分激動，衷心感謝工友和工會的關懷。熱達在講話中表示：希望工友們今後更加團結，為維護生活權益、改善工人作業安全而努力。

工友代表在講話中，指出何錦工友的死，是資方不顧工人安危、不設安全設備所造成的。工友代表還報告了同何錦遺屬向資方交涉的經過。在劉漆工友團結力爭下，迫使資方初步答應放棄索賣，並答應暫時負責何錦遺屬兩個月生活費。

大道西227號 被指為危樓

【本報訊】港島皇后大道西二二七號，昨日被工務局宣佈為危樓，申請封閉令定於九月九日上午九時三十分在維多利地方法院聆訊。

據港英測檢員說，該樓宇的木樓梯、前座的地板及主要的天花板都廣泛毀壞，同時負重主牆亦呈裂痕。

涉嫌貪污警員 離家一去不返

一警探被疑行騙遭拘留

【本報訊】一名隸屬於紅磡警署的警員，最近失蹤，警方「公共關係科」證實：此人失蹤，可能與某種案件有關。

據透露：該警員在失蹤前曾被通知前往警察總部接受問話，可能是涉及一宗貪污案件。但是，該警員在接獲通知後的翌日，再沒有返紅磡警署報到，家中也不見其蹤跡。離奇失蹤的內情還有待透露。

另外一宗有關警察新聞，一名警探被疑行騙，已被扣留問話。據稱：大前天（十六日），有兩名男子在新界被拘，他們被疑與發生於今年六月至七月間在上水發生之詐騙案有關，已被扣留問話，被扣留的兩名男子，其中一人是現役警探。

這宗詐騙案涉及多少錢及行騙內情如何？警方發言人沒有進一步透露。

渣打港英封達富 阻資方出貨償薪

工人欠薪乃又拖延難決生活更感徬徨

勞工處昨又撒賴更惹工人不滿

【本報訊】達富毛織廠百多工人，昨日第八天到港英勞工處交涉資方欠薪事，而勞工處企圖推卸責任，撒手不理，引起工人們不滿；至下午六時後仍未見資方露面，致使工人枯候整日才離去。

上週末，達富廠老闆梁乘成曾答應於昨日上午到勞工處與工人商談，而港英勞工處也答應儘可能找其他三個股東一同到場。到昨日上午十一時半，仍未見該廠老闆或股東到場。而在室內與勞工處官員會談的一個工人代表出來對在室外等候的工人們說，該姓陳的勞工處人員說沒有辦法找到老闆，因此不再與工人代表商談，叫工人代表走出室外去。工人們聞言，感到很是不滿，紛紛指責勞工處不負責任，說過的話不算數。工人們繼續在等候。勞工處辦內本來已關上鐵閘，並加了一條鐵鍊鎖着，如果把鐵閘打開，可容兩人一齊進入。但是，這還好像感到不夠「安全」，到中午的時候，把鐵鍊再縮短一些，打開鐵閘僅能容一人進出。工人們對港英如此理睬心虛的表現，極表不滿。

到了下午三時許從外回來的兩名勞工處人員再與工人代表接觸，可是至下午六時，卻宣佈找不到資方，因而無結果。

據工人說，資方曾表示容允於昨日出貨三十五箱，約值五萬六千餘元，將貨款全部發給工人，暫時解決部分欠貨。昨日下午三時正辦好手續揭封，準備出貨，到四時許有消息說，渣打銀行九龍分行負責人屈臣等高級職員與港英高等法院人員再次封廠，不能出貨。工人們聞言鼓噪，咸責渣打銀行不能因廠方欠下銀行債務而出此手段，使百多工人陷於生活無着。工人們都極表不滿。對勞工處袒護渣打銀行與資方，對此事推撥不理。

開槍者高談闊論 受傷者作階下囚

結志街警探殺人案法庭一景

【本報訊】結志街警探開槍打死打傷兩人案，被警探打傷的男子盛華操昨天被控在西區裁判署受審。

被告盛華操，為此案死者之兄。住結志街一號四樓。被控四項罪：一、五月十號在結志街一號樓梯傷害探目劉乃正；二、意圖謀殺劉乃正；三、同時傷害警探盧一平；四、意圖謀殺盧一平。

昨午，探目劉乃正作供，他承認被告與警探盧一平糾纏時，他曾開兩槍，後來，再開三槍，被告之弟即倒地，後來死去。在糾纏中，他與另一警探輪流以木棍和槍撑擊被告頭部，被告倒在樓梯。

樹膠塑膠十八戰友 光榮出獄受歡迎

許多工友一早回會候戰友榮歸

【本報訊】樹膠塑膠工人、家屬和街坊，昨天熱烈歡迎十八位戰友光榮出獄。

這十八位戰友是前年「六．二三」港英警察攻襲樹膠塑膠工會時在會所內被無理拘捕、非法投獄的。昨天他們意氣風發地回到工會，介紹了獄中愛國同胞活學活用毛澤東思想的好人好事，控訴港英對我愛國同胞的迫害，並堅決表示牢記民族恨，誓為烈士報仇。

樹膠塑膠工人為了迎接光榮出獄戰友，昨天一早即紛紛前去工會等候，他們之中，有些是剛做完夜班收工的。出獄戰友抵達時，工人、家屬、街坊鼓掌歡迎，歡迎隊伍由樓梯口一直排到四樓會所，工人們紛紛把自己心愛的毛主席像章送給光榮出獄戰友，氣氛熱烈感人。

母子協力為人墮胎 懷孕婦人失血昏迷

家人送其入院揭發此墮胎案

【本報訊】一名婦科醫生及其兒子，涉嫌替兩女子墮胎，昨晨被控於高院刑庭。

被告：㈠王秀珍，四十八歲，婦科中醫；㈡李偉元，廿三歲，男（首被告之子），均住荃灣沙咀道二六四號興火厦，同被控本年二月廿五日在上址使用儀器，替一名女子黎惠英墮胎；同時同地使用儀器，替一名女子馮素媚墮胎。兩被告均否認控罪。

據案情透露：首被告乃次被告之母，墮胎手術由首被告執行，次被告則從旁協助。本年二月廿五日，警方人員偕同法醫官李福基前往該兩被告住所搜查，該住所門外掛有「婦科診所」等字樣之招牌，按鈴後，首被告應門，李福基出示搜查令，首被告即折返屋內，五分鐘後始再出而開門，警方展開搜查，在屋內一碌架床上發現一名女子，該女子即與次項控罪有關之馮素媚，當時她有一姊妹陪伴在側，李福基立刻為她檢驗，發覺其下體流血，遂送她到伊利沙伯醫院救治，經檢驗後，證實已懷孕四個月，且正在施行墮胎手術。馮姓女子自認為舞女，因懷孕，故找首被告替她墮胎，她的姊妹為次被告的未婚妻。警方同時在屋內搜出墮胎用儀器及染有血漬之被褥、床單及衣服等。

至於另外一名與首項控罪有關之黎惠英，乃已婚婦人，夫梁某，為海員，有孕後，往找首被告，首被告謂其胎盤不正常，有危險，向她提議墮胎，但須收費三百元。梁婦與家姑商量後，籌借得三百元，往見首被告，首被告收鈔後，脫去梁婦之褲，命她躺下一手術床上，將一些儀器放入其下體，她覺痛。之後，每隔一兩小時即施行手術一次，前後共三次，手術進行當中，她不時感到下體流血劇痛，不免掙扎，次被告則在旁將她按住。手術完畢後，她回家。不久即告不支暈厥，其家人將她送荃灣診療所，再轉送伊利沙伯醫院，遂揭發此案。

全案仍未審畢，今晨續訊。

貨車落陷阱

街頭小景

沙田白田村日前因港英放水而被淹浸之後，平坦的入村公路，現已變得凹凸不平，浮土處處。這輛貨車，裝着兩人才能合抱的大木多「碌」，重達數噸，司機雖已步步為營，不料仍然難逃「大難」，只見車頭一墜，陷入陷阱，司機想盡辦法均告無效，最後還是合十餘大漢之力，用啤筒「啤」起車輪，前後墊以木板，搞了個大半天，才把貨車救出「陷阱」。

棉藝慶50年

【本報訊】香港棉藝織造廠慶祝設廠五十週年暨門市部十五週年紀念，款讌全廠職工。昨晚（十八日）假九龍百年酒樓舉行聯歡，開數十席。該廠董事長兼總經理蔡聯發特由菲律賓飛港主持。

食污疑案奇觀 事主賠錢毀屋

官兒袋袋平安去 警察大隊拆屋來

一個事主係氣唔順 追斬官兒案始通天

【本報訊】兩名大埔理民府屬下徙置區助理官員，涉嫌貪污，昨日解維多利亞地方法院審訊。

被告：㈠何乃添，卅三歲；㈡何偉國，卅四歲。被控四項罪名：㈠控兩人身為徙置事務署助理官員，於二月十二日向鍾錫澤索取一千三百元，作為不對上水石湖墟新村之「非法」建築物採取行動的報酬；㈡指控兩人同日收取鍾錫澤八百元，理由如上；㈢指兩被告同日向莫童索取五百元，作為不對天平山一些「非法」建築之豬欄採取行動的報酬；㈣指兩被告人同時同地收取三百元，理由如上。

主控透露案情時謂，兩被告為徙置事務署助理官員，所擔任之工作為監督木屋區居民，制止「非法」建築物。本案原告人鍾錫澤與黃進友人合股在新界上水石湖墟新村開設塊料工場，本年二月十二日，兩被告來工場視察，謂工場外裝塊料之鐵寮乃「非法」建築，兩被告又索一千三百元作為不採取行動的報酬。鍾錫澤後向鄰居借得八百元給與兩被告。但後來警方帶同有關人員將該裝塊料用之鐵寮拆去。

同日，兩被告又在上水天平山向莫童索取五百元及收取三百元，作為一種報酬，表示不拆去莫童所建築的八個「非法」豬欄，但結果該豬欄亦被警方人員拆去。莫童在一氣之下，持刀將次被告斬傷，次被告以非法傷人罪名，但被控，結果被判罰七十元。

本案聆訊未畢，押候今日續審。

海員妻子投繯死 家翁剪繩救命遲

【本報訊】一名婦人，昨晨五時在床上以繩索繫頸自縊，被家翁發現，以剪刀斷繩救命，但是該婦人被送入醫院後已不治死亡。

婦人名劉×英，三十九歲，住筲箕灣道一×四號六樓，丈夫為海員，有四兒女，與家翁及家姑等同居。

前晚她喝過酒，半夜即以繩索繫頸自縊。平日她早出晚歸，經常探訪朋友。

飛機票有贗品 兩男子被拘控

俱為航空公司職員涉欺十九萬

【本報訊】港英昨日宣稱拘捕了兩名男子，涉嫌與一宗十九萬元的「假飛機票」騙案有關。

被捕兩名男子是黃傑坤（譯音），卅四歲，被控九項偽造文件罪；另一男子為楊炳光（譯音），廿四歲，被控十八項偽造文件，一項假冒文件及一項監守自盜罪。兩人將於今日在中央裁判署提堂。

上述兩名男子昨晨是在中區大道中鐵般大廈美國環球航空公司辦公室內被捕。他們均為該公司的高級職員。

據悉：航空公司的有關人士曾向港英警方提出，說有人拿了並非航空公司發出的飛機票出售，美國環球航空公司「環遊世界」機票被出的這些「非航空公司」發出的機票有不少是從香港前往北美、東南亞及日本等地的。

港英警方自稱「花了八個月的長時間偵查」才破獲此案。昨晨在大道中美國環球航空公司內還搜出假文件一批。

本港東亞銀行 荔枝角設分行

【本報訊】東亞銀行最近在荔枝角道二七七號至二八一號樓下並設荔枝角分行。該新設之荔枝角分行將於本年八月廿六日開業。

港英刮地皮 搵龍八百萬

首季較去年多刮二千餘萬

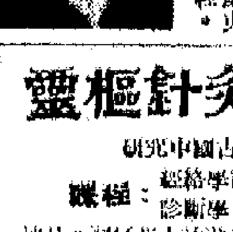
【本報訊】港英昨日拍賣五幅土地，又獲進賬八百一十三萬元。

【本報訊】港英昨日承認，本年度第一季的收入增加其主要原因是賣地得益提高。在今年四至六月的一季內，港英賣地共得款二千六百九十萬元，較去年同期多刮達二千一百萬元。這是港英推行高地價政策的結果。

港英發言人昨日宣稱，第一季的總收入為四億五千零九十萬元，去年同期總收入則為三億七千五百二十萬元。

張偉明失蹤 家人盼團聚

【本報訊】一名八歲大的男童，前日中午突然在家中離奇失蹤，他的家人焦急異常，四處找尋不獲，讀者如能夠通知他的家人，希望能找到這個男童的蹤跡。失蹤的男童名張偉明，八歲，約三呎多高，他與家人住在油麻地新區十五座三樓八室。前日失蹤時穿粉紅色夏威夷恤、藍斜短褲、黑皮鞋。



法庭簡訊

老婆太爛賭老公刺之 男子遭妻棄猶認未婚

美國佬斬人飛天無術 兩男子接贓惹屎上身

▲廿五歲男子憤妻夜夜竹戰，一怒之下，以刀刺老婆，因傷人有罪，判入獄一年。被告周志強，被控七月十三日傷害婦人蔡彩容身體，傷者乃被告之妻。控方指出：被告人之妻（即傷者）喜愛打麻雀，每至深夜始返家。七月十三日，深宵戰湖歸家，被告向其勸勸，原告反唇相稽，引起口角，最後被告以利刀刺傷妻子。

▲妻子移情別戀，丈夫另找華中人，前往婚姻註冊署註冊時，虛報為未婚男子，卒被揭出供給假口供罪，昨在中央裁判署被判罰款二百五十元。被告鄭偉，四十二歲，職店伙計，被控於今年四月廿三日在宋皇台婚姻註冊署作假口供。

▲本月十六日下午，一名歐籍海員在機場與人發生爭吵，結果遭對方揮刀刺傷，涉嫌還兇之美籍男子在登機時被捕，昨提控於北九龍裁判署，控方請准法庭將案押候四天，暫不聆取被告答辯。被告「J．L．夏巴」，四十五歲，住美國加里福尼亞州，被控傷人罪，指其於八月十六日在九龍地區傷害男子C．馬登士之身體。

▲本月十六日深夜十一時許，一雙夜遊男女漫步將軍澳木棉徑僻靜地區時，幾名飛型青年趨前，用恫嚇手段向該男子勒索金錢，剛巧一輛警察巡邏車經過，發覺事有可疑，警員下車查究，飛仔四散逃走，兩名嫌疑青年被拘獲，控以恫嚇勒索罪，昨在鯉魚灣裁判處提訊，兩被告人否認罪名，法官定九月三日審訊，准兩被告各以現金二百元擔保出外候審。

▲男子鄭文浩，廿五歲，被控七月卅一日暴力行劫女子戴芳一個手表及現款一百二十元，認罪後，判入獄十八個月。

▲綽號「黃大仙五虎」之一的積犯，持刀行劫，失手被捕，以企圖行劫及非法傷人兩項罪名落案，昨晨解控於九龍地方法院，被告認罪，判入獄四年。被告羅兆輝，廿二歲，被控兩罪：㈠七月八日在九龍地區，非法毆打陸志章；㈡同時同地非法傷害陸志章身體，意圖行劫。

▲一名男子涉嫌利用通天行騙，涉及款項約八萬元，卒於七月廿六日在彌敦道連卡佛公司被拘捕，被控三十二項罪，昨在九龍地方法院審訊，被告全部認罪，法官判其入獄四年。

▲黃大仙慈雲山新區第十五座大廈天台，本月十日，有兩小童同在嬉戲中，突被人打至重傷，事後警方據報到場調查，一街頭流浪漢涉嫌被帶返警署落案，昨在觀塘裁判署提訊，法官將案押後八日，以便將被告送交精神病專家檢驗後，再行定期審訊。被告劉瑞輝，廿八歲，潮州人，住慈雲山新區第十五座，無職業。

▲日前立興錶行被爆竊，損失數百枚手錶，事後兩名嫌疑男子被檢控接贓罪，昨日下午在西區裁判署提訊，控方申請還押四日，以便繼續調查。首被告准以一萬元保釋出外，人事現款各半，另諸將護照及回港證交由警方保管。至於次被告，因身體不適，送往醫院留醫，法官偕同傳譯官往瑪麗醫院辦理提堂手續。兩被告為：㈠陳志，卅九歲；㈡張志輝，又名張偉生。

靈樞針灸研究院招生
研究中國古典與針灸理論與臨床為主
課程：陰陽五行，臟象學說，經絡學說，診斷學，針灸臨床治療學。
地址：灣仔菲林明道129號東興大廈六樓　電話：739768
1969年九月一日開課　課程章程備索
院長：陳乙葵

中國針灸　療所

陳好記遮

漏水

國產金杯牌橡根帶
高質量·多式款
批發處：中記　歡迎批發　轉口
九龍深水埗汝州街54號A地下　電話：695241

大公報　分類廣告　電話：七二一六九八〇

蔡氏　整體療法　何以迅速根治頑症

余永鋭針灸所

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

原料與生產成本均增加
熱水瓶醞釀加價
有些準備增加百分之五
估計今年出口將減二成

【本報訊】港製熱水瓶的出口價，廠家現正醞釀提高，加價幅度約為百分之五。加價原因是由於原料和各項生產成本均增加。同時，港貨輸往波斯灣和歐洲各港口的運費，船公司已決定分別於十一月和十二月提高，有些以○.一二美仔實實的水瓶廠，勢將要考慮提高售價。

據洋行消息，今年港製熱水瓶的出口生意頗，約比去年減輸二成。主要原因是伊朗、菲律賓和泰國等三大市場，今年均減因缺之外匯，或因提高關稅以保護本國工業，以致當地入口商向香港訂購熱水瓶顯著減輸。同時，港製熱水瓶銷往歐洲一些市場，亦已遇到挑戰貨的低價競爭。

正因為出口生意走下坡，有些熱水瓶廠已將業務重心轉移，……其他銷路較好的工業品為主。另一些熱水瓶廠，亦同樣因為擔心今後海外買家訂貨會減少，故現時尚未能決定由何時起提高出品售價。

據港英「工商處」統計，在今年頭五個月內，港製熱水瓶銷往伊朗只得六千打，比去年同期一萬五千七百三十四打大大減……銷往泰國，只得三千五百八十五打，比去年同期一萬一千六百三十六打已削減三分之二以上。至於今年香港增加訂購熱水瓶的國家，則主要為馬爾加什、希臘、巴林和比利時等。現時港製熱水瓶的平均出口價，約為每打四十三元。

米市稍活躍
正盤成交近六千包
多宗泰米澳洲米無價

【本報訊】因為二、三盤商補貨多，昨日食米大盤交投轉活，正盤成出接近六千包。

昨日正式開盤的進口米商不少，数達十九家，搶活的食米超過六十宗；二、三盤商對其中大部份食米都有需要，先後扯去內地米、泰米、金鳳米、仰光米、澳洲米和美國米約共六千包。但仍有多宗泰米和澳洲米按盤無成。

各宗食米每擔成價：華南占九十六元，油占九十四元五毫，寸占九十五元，金鳳球白米八十一元五毫，青金爪新米八十二元五毫，黃三元豬絲四十二元，紅寶石絲苗七十八元，紅蒲花金占六十九元，鉄子美苗九十元，紅順美苗八十八元五毫，青藤財白絲五十三元，澳洲油占八十二元，黃香蕉八十二元，富貴八十九元五毫，宇絲苗七十七元。白米七十八元五毫，三八白米八十一元……

……的。

河南天生製鹽渠來，它的皮色青綠，外觀與雪梨有點相似，御服顧樂於服嘗，每擔分成五十六元和五十七元。

昨天各種適合乞巧節銷售的果品如龍眼、大蕉、香蕉、菱角、油甘子、蜜桃、淡水沙梨……等，頗成不少。因今天是乞巧節，昨天下午進些果品零售生意是比較暢旺的，故街販進貨增加。昨天石峽龍眼每擔成四百四十元，龍圖成二百元，廣東菱角每擔以八十元成喊。湛江香蕉每擔成四十元至四十三元，大蕉成四十五元左右。

港商暫停配貨
東幣滙率大變動
未收到貨款者均停付出

【本報訊】在傳說柬埔寨幣對外滙率有大變動的影響下，此間有一部分出口商對柬商訂單暫停配貨，他們因近日柬商來單並靜，特付運貨訂貨不多。

此間貿易商昨天接到金邊方面傳來的消息，說柬埔寨幣對外滙率改低，一說只是柬幣兌美元的滙率改低，即降低東幣價值而不是全面對外滙率降低。確實情況還未弄清。可是，昨天此間辦莊對於東商日前寄來的貨訂單，已換到信用證或收到貨款的如常付船，對有些未收貨款的舊單則暫停配貨。此間辦莊所以採取觀望的態度，是怕如果柬幣滙水下跌，貨款回籠較為困難，而易貨外滙的轉購行情，亦會受滙水變動的影響。

惟最近一兩週來，柬埔寨商人寄來新訂貨單較淡靜，雜貨布料、衣着、乾果雜貨、藥製品、電筒等都有新單來港，但數量都不多，所以現在待運舊訂貨亦不多。

古巴甘蔗收成趨減
原糖價格可能回升
港市大手買賣依然稀疏

【本報訊】古巴發生水災，本年度的甘蔗收成將受影響，港商估計今日報來的紐約、倫敦原糖價，將會因此而上升。

同時，受法國法郎貶值和七月份英國外貿逆差增大的影響，上週英鎊在倫敦外滙市場已跌到新低價。港商認為，如本週初的英鎊市價續跌，當然也會刺激到倫敦原糖價上升。

香港天氣仍熱，砂糖的門市生意續有相當數量做開，但因一般街客手上尚有存貨，就算向中向市面補貨，也只是隨出隨入，故大手買賣依然稀疏。

用西價訂來的東德中粒粗砂三百噸，除上週曾以每擔三十四元半沽出三十五噸之外，大部份均要入倉。入倉後成本增重，故昨天賣價已升至每擔三十五元六毫。但這樣一來，就更難找到買家。

倉交的檳花糖現貨和碼頭花貨，昨天均有一些成交。

檳花糖中粒粗砂，也有新盤開出，倉交價為每噸五百九十二元。太古S.G.幼砂，有些批發商因急於脫售，已繼續賠本賣出「柯打貨」，每擔只成三十八元九毫至三十九元。

髮品出口
今年趨增

【本報訊】港英「工商處副處長」麥理覺昨日說，今年一月至五月，香港人髮製品出口值一億五千五百萬元，人造髮製品出口則值四千八百萬元。

麥理覺又說，人造髮製品的產量和出口量都增加得很快，這種趨勢無疑將持續下去。今年全年的人髮製品和人造髮製品出口總值，預料將超過五億元。

現在港九已註冊的髮品廠有三百四十二家，僱用工人約超過一萬二千名。麥理覺說，該門工業所付出的工資，比其他工業都高。最大的兩個市場則為英、美。

杭州蜜梨
今續開盤
新疆無核葡萄將到

【本報訊】第二批杭州蜜梨和大連啤梨將於今早上市。新疆無核葡萄已從產地裝出，短期內將可抵港。昨天應時水果成盤仍活躍。

首批杭州蜜梨經於前天抵港，第二批貨將於今早上市。杭州蜜梨是梨中優良品種之一，最大的特點是，肉質鬆化無渣，水分大，食味清甜，而且今年首批到貨個子大而均勻，皮色青綠，首批到貨屬常搶手，預料今天貨物開盤……

金市反覆靠穩
美鈔美滙微挺

【本報訊】人心趨好，K金市反覆靠穩，收市價三○九元，美鈔、美滙市微挺。

雖然有關週一歐洲金融黃金市情的消息昨日仍未有傳到此間市場，但在人們觀望候市中心理多偏好，買多賣少，加上低息減少，顯示金底轉弱；又美滙漲價所刺激，故K金市反覆靠穩，收市價比開市價升一點二五元。

K金開市三○七．七五，此為全日最低價；旋步步振升，上午收市三○八．二五；午後開市三○八．三七五，最高價挺至三○九．一二五，收市三○九。低息一毫。牌上交收六百兩，牌下交收一千五百兩。

美鈔開市六一○，收市六一○．三七五；最高收市價，最低開市價。平息。

美滙頭盤六一一．七五，尾盤為六一二。金單出開市的六一○．五升至收市的六一○．八七五。

星馬當局加徵瓷器入口稅
當地商人表不滿

【新加坡十……】

股市平凡
多數價格尚企穩

生仁市爽

【本報訊】最近，香港市場上生仁貨源頗為……

又，廈門新草菇……

……

今日可望交貨

……

罷工暴動險的欺騙性

本報特稿　雪亮

（續昨）從上述兩點不難看出，「罷工暴動險」的出籠，完全是政治性的，……它在形式上看是保險公司辦理的一項業務，而實質上是維護資本主義利益者的反動統治，擁制、反對工人階級罷工鬥爭的工具之一。

偉大領袖毛主席教導我們說：「已經獲得革命勝利的人民，……」

……我們的中國人民保險公司，已從一九六八年六月份起停辦了這一險種。這種停辦，是完全正確的，是對世界人民革命鬥爭的一種支持。因為，各國工人階級開展的罷工運動，是正義的鬥爭，是對壟斷資產階級反動統治者的政治鬥爭，是……罷工運動，促進了資本主義國家政治、經濟危機的發展，為推翻帝國主義的反動統治，為摧毀日薄西山的腐朽的資本主義制度創造了條件，是世界革命的必要組成部份。而「罷工暴動險」……

……今後不再加保。有的人一度曾覺得不再加保，……比較難易，而……不加保就可以不加而出口，……今後再訂貿易合同時，是可以將這一條件取消了的。……在去秋和今春的廣州交易會上，……向很多外國朋友說清了這一貿易條件，日本國際貿易促進會更給人民保險公司來信表示「完全贊同」。正如偉大領袖毛主席所講，「正義的朋友，一定是站到我們這一邊的。」只要我們反覆地做說服工作，世界上正義的朋友，一定是站到我們這一邊的。（下）

售船口入出日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
新武士	SAMOS(下午)	澳洲	九龍倉	[illegible]
東方之星	ORIENTAL STAR(晨早)	美國台灣	A10	[illegible]
亞蘭雅	ARANYA(上午九時)	歐洲	九龍倉	寶隆
馬天	MARTINE(下午五時)	日本	A1	[illegible]
中國熊	CHINA BEAR(半夜)	馬尼拉	A34	美[illegible]
麥利怡美利	MAKEVERETT(下午四時)	日本	A33	[illegible]
東城	ORIENT CITY(下午五時)	德班	A5	大阪
菲律賓熊	PHIL. BEAR(半夜)	三藩市	A23	美輪
東方寶玉	ORIENTAL JADE(下午七時)	美國	A35	[illegible]
嘉斯	CARDROSS(上午八時)	上海福州	B15	華夏
大本青春	TARPON SPRING(晨早)	日本	[illegible]	東洋
寶德	KARANA III(下午三時)	台灣	油麻地	亞非
海强	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	大信

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
亞馬拿	ASMARA(上午五時)	澳洲歐洲	九龍倉	寶隆
威靈頓丸	WELLINGTON MARU(上午六時)	新加坡仰光	B11	大阪
亞林美士	ARAMIS(上午十時)	門司[illegible]	A34	大阪
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS(下午)	日本紐約	A13	美總
拿多嘉	LATTUGA(中午)	日本西[illegible]	A33	[illegible]
伊利珍尼絲	EURYGENES(中午)	基隆紐約	A23	美國
波斯亞士	PERSEUS(下午)	新加坡利物浦	A3	太古
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B17	振盛行
鷹星丸	YOSEI MARU(下午)	新加坡巴生	B18	天[illegible]
美麗華	MINERVA(下午八時)	日本檀香山中西美	A[illegible]	日郵
賽蘭華	FL. CEYNOWA(下午四時)	橫濱	A21	天祥
夏基保	HAR GILBOR(上午七時)	大阪	A32	華林
華耶寶納	WAJABULA(上午)	雅加達	油麻地	通裕

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡	A3	日郵
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅洲	油麻地	華通
加省熊	CALIFORNIA BEAR	曼谷	A	美輪
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國	A	總統
圓洲	YUEN CHAL(上午)	波斯灣新加坡	B11	會德
華倫天	VALENTINE	波斯灣	A	國成
維文路	VIMINALE	日本	A	天祥
京明丸	KYOMEI MARU	日本	B	日郵
秀峰丸	SHUHO MARU	日本	B	[illegible]
日盛丸	NISSEI MARU	美國日本	B	中央
美華	MYOMAYWA	日本	B	新興行
來福	RAPHAEL SEMMES	美國南部	海厦	[illegible]
馬利來	MERWE LLOYD(上午一時)	新加坡	A21	渣華
加拉高林	KARAKORUM(下午三時)	新加坡	A19	[illegible]
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	A4	日郵
海隆	HAI LONG	基隆	油麻地	東海
博都	PORTHOS	日本	A	川崎
興華	HSING HWA	高雄	油麻地	明仁
好富得嶺	HOEGH DYKE	三藩市	A	宙時

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東興	PROSPERITY(下午)	新加坡蛇碌	B20	大洲
麥利怡美利	MAKEVERETT(下午)	新加坡雅加達	A33	[illegible]
新利華利	SUNNYVILLE(中午)	曼谷新加坡	A22	多利順
山龜丸	YAMAKI MARU(下午)	新加坡	B1	海[illegible]
寶華	BANNERVALE(下午)	基隆[illegible]	A9	海海
中國熊	CHINA BEAR(下午)	日本加州	A34	美輪
愛德	M.C. ERTEL(下午)	日本紐約美東岸	A6	太古
芝萬宜	TJIWANGI(半夜)	澳洲	海厦	渣華
亞蘭耶	ARANYA	日本	九龍倉	寶隆
海强	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	大信
東城	ORIENT CITY	日本	A5	大阪
馬利來	MERWE LLOYD(下午五時)	高雄美國	A21	[illegible]
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	A23	美輪
[illegible]	RAGNA BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A4	[illegible]
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油麻地	大信

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
安平	ON PING	錨位	[illegible]
大福	BELINDA	A37	[illegible]
國富	KUO FU	油	良成
海主人	SEA MASTER	A36	美南
東風	FORTUNE WIND	九龍倉	大洲
好利士	HORIS	油麻地	聯華
亞星	ASIA STAR	油麻地	聯[illegible]
富門	FULL MOON	B2	中央
施鋒	PIONEER CONTENDER	北角倉	美輪
東昇	TUNG SING	油麻地	[illegible]
巴華利亞	BAVARIA	九龍倉	[illegible]成
分崖	FERNCLIFF	太古倉	多利順
格連路	GLENOGLE	A7	[illegible]
三鷹丸	MITAKA MARU	B2	東[illegible]
日邦丸	NIPPO MARU	B5	東[illegible]
維珍	VIRGINIA	油麻地	[illegible]
喜鳥	HAPPY BIRD	高士[illegible]	安江
	KIYOTADA MARU	A39	英東

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	188	—	20
倫敦置業信託	188/182	—	440
聯合企業	8.8/8.7/8.7	-0.050	12,000
會德豐	10.1/10.2	+0.100	29,833
九龍倉	27	—	2,000
黃埔船塢	51.5/52/52.5	+1.500	6,600
太古	31.25/31.5/31	+0.500	18,100
均益倉	21.1/21	-0.200	12,125
亞洲航業	2.45	—	500
置地	65.5/66	—	7,985
[illegible]	34.25	—	200
[illegible]	1.67/1.63/1.61/1.6/1.62/1.64/1.65	-0.030	238,000
電車	11.?/11.1/11.2	-0.100	8,700
九巴	29.?/29.5	-0.100	1,000
油麻地	47/47.25/47	—	3,000
九龍[illegible]	22.3/22.4	+0.200	3,092
港燈	29.7/29.6/29.7	—	3,496
電話	26.?/26.3/26.2	—	9,259
煤氣	18.1	—	2,000
[illegible]	6.7/6.65/6.7	—	34,000
和記	14.1/14.2	—	42,064
[illegible]	106	—	100
怡和	32.75/33.25	—	1,304
英泥	26.?/26.8	-0.100	2,900
牛奶	51.5/52	+1.000	3,000
[illegible]	32.5/32.75	+0.500	18,000
[illegible]	43.5	—	4,628
[illegible]	15.8/15.6/15.5	+0.200	7,000
聯合橡膠	8/2.9/2.95	-0.075	54,000
[illegible]信託	9.8/9.7/9.6/9.65	-0.350	84,000
城市	16.2/16.3/16.4	+0.200	24,960
[illegible]	78/78.5	+0.500	1,000
[illegible]	19	-0.100	96
[illegible]	26.6/26.7/26.9/26.8	+0.600	11,000
[illegible]	18.5/18.7/18.8/18.9	+0.300	1,700
[illegible]	120	+1.000	800
[illegible]	7.2/7.25	—	16,000
[illegible]	11.4/11.3	—	17,100
成交總值			6,930,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、巴生
本期：八月廿二日落貨　廿四日開行
下期：九月七日落貨　十日開行
一號二千噸新型客貨輪，時速十八浬，有冷藏貨位，統倉客貨均上落山
順昌航業有限公司啓

M.V. HOI LEE
香港—亞庇、婆羅乃定期航線
風艙設備　新型快捷
海利輪　直透亞庇、納閩、婆羅乃
八月廿四日收貨　廿五日開行
惠南有限公司
電話：四三五八八四・四三○六九五

運海神名　株式會社
MEISHIN LINE
M.S. YAMAKI MARU 山龜丸　直放新嘉坡　八月十九日落貨　廿日啓行
HYOYO MARU 兵洋丸　直往新嘉坡　八月廿二日收貨　廿三日開行
總代理　海外聯合海運有限公司啓

日本郵船株式會社
M.S. "MIKAWA MARU" 三河丸　直往：新加坡、巴生、庇能、仰光、吉大港、加爾各答等埠　九月七日落貨　八日開行
M.S. "KYOMEI MARU" 協明丸　直往：中南美洲等埠　八月二十日落貨　廿一日開行
M.S. ASO MARU 阿蘇丸　直往：……　八月廿七日落貨　廿八日開行
M.S. "HIROSHIMA MARU" 彥島丸　直往：新加坡、東非等埠　九月十一日落貨　十三日開行
M.S. MINERVA 美麗華　直往：檀香山、哥倫比亞等埠　泊A34　八月十九日落貨　開行
M.S. "BOSTON MARU" 波士頓丸　直往：……　九月四日落貨　五日開行
M.S. "WAGATO MARU" 若戶丸　直往：班德、馬賽士、漢堡、倫敦等埠　九月八日落貨　九日開行
M.S. "MIKASA MARU" 三笠丸　直往：新加坡、巴生、庇能，吉大港等埠　八月廿三日落貨　廿四日開行
M.S. "IYO MARU" 伊予丸　直往：亞丁，紅海等埠　九月十日落貨　十一日開行
M.S. "IZUMI MARU" 和泉丸　直往：中東，黑海等埠　九月三日落貨　四日開行
M.S. "SHIZUOKA MARU" 靜岡丸　直往：地中海，北歐等埠　九月十一日落貨　十三日開行
貨客付貨請接洽　華人接洽處　百兆公司
總代理：日本郵船(香港)有限公司
地址：香港鐵行大廈十樓　電話：H二四八○八一（十綫）

東京船舶
M.S. "NAGOYA MARU" 名古屋丸　八月廿一日不收貨　廿一日開行
M.S. "KYOTO MARU" 京都丸　直往：新加坡、耶加達、泗水、棉蘭等埠　八月廿八日落貨　廿八日開行
貨客付貨請接洽　總代理：日本郵船(香港)有限公司

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八○

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司　利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜（…二十日下午二時到船塢）	八月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	九月廿二日	非芝島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓等埠。
東非線	TJIBANTJET 芝萬捷	九月十二日	東非各埠。
南非南美線	STRAAT HONG KONG 士打香港	八月廿三日	石助，毛里士，南非洲南美洲各埠。
西非線	STRAAT MOZAMBIQUE 士打莫三鼻	九月五日	西非各埠。
歐洲線	SEINE LLOYD 施來 / SCHIEKERK 適吉	八月三十日 / 九月九日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	SLOTERKERK 士樂德吉	八月廿三日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOSOBO 渦拿蘇寶 / KARAKORUM 加拉高林	八月三十日 / 八月廿一日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

「嘉斯」S.S. "CARDROSS"
由上海，福州來。
定於八月十九日晨抵港，泊B15泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：四二一六一

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
7時32分	8時44分	6時33分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時22分
1時46分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時54分	6時57分	4時29分	5時39分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(A)10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
(B)11時0分	0時03分		

附註：表內有（A），在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0分	下午2時59分	上午8時0分	上午9時59分
下午3時30分	下午5時25分	上午9時38分	下午2時36分

翻海雄風

第八回 寶劍明珠欣有托 金枝玉葉嘆飄零

列為名媛

賣妻記

構禍

故友

虹橋

姊妹團要劉玉姐

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
富光丸	FUUKO MARU	神戶	8月21	大信
鷲星丸	SHUSEI MARU	日本	8月21	天祥
協亞丸	KYOA MARU	日本	8月21	中央
出口官	EXPORT AIDE	美國高雄	8月21	和捷
玉海丸	GYOKUKAI MARU	日本	8月21	大阪
好富得	HOEGH DYKE	三藩市	8月21	吉時
邊里丸	BENREOCH	歐洲	8月21	邊行
巴利士	PELLEAS	日本	8月21	新興行
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	8月21	海聯
第五眞盛丸	SHINSEI MARU NO.5	日本	8月21	川崎
大美士	THEMIS	美國	8月21	多利順
安天拿	ANTENOR	日本	8月21	太古
力哥蓮馬士基	NICOLINE MAERSK	曉喘	8月21	捷成
沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	8月22	天祥
泰馬	TAIMYR	日本	8月22	寶隆
安寶	AMPAL	美國	8月22	新興行
加利	CALLI	馬尼拉	8月22	大工
海利	HOI LEE	沙巴	8月22	惠南
台豐	TAI FONG	日本	8月22	大信
八重春	YAEHARU MARU	日本	8月22	東方
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	8月22	大阪
凡鐵峽	PANDO STRAIT	英國	8月22	鐵行
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	8月22	渣華
海明	HAI MENG	神戶	8月22	多利順
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	8月22	大阪
高雄	KAOHSIUNG	西貢	8月22	利通
菲列賓	PHILIPPINES	三藩市	8月22	興邦
士打谷	STRAAT COOK	南非新加坡	8月22	渣華
亞德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	8月22	大阪
百利	BALI	歐洲	8月22	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	8月22	大阪
希信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月22	捷成
先鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	8月22	美輪
沙加曼道丸	SACRAMENTO MARU	日本	8月22	大阪
大寶山	TAIPOO SHAN	新加坡	8月22	順昌
丹地	M.M. DANT	美國	8月22	渣甸
安徽	ANKING	基隆	8月23	太古
德利	JEEP LEE	山打根	8月23	遠山
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月23	順昌
協洲丸	KYOSHU MARU	日本	8月23	中央
士樂蓮	SLOTERKERK	日本	8月23	渣華
華利沙諾	WARISANO	印尼	8月23	通裕
玫瑰城	ROSEVILLE	新加坡	8月23	多利順
士打芬	STRAAT FRANKLIN	南非西非新加坡	8月23	渣華
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月23	渣甸
芬山	FERNHILL	美國	8月23	多利順
協啓丸	KYOKEI MARU	日本	8月23	中央
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	8月23	總統
中信	CENTRAL TRUST	美國	8月23	盟高
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	8月23	福來
協邦丸	KYOHO MARU	日本	8月23	中央
三笠丸	MIKASA MARU	日本	8月23	日郵
沙保地	SAPUDI	台灣	8月24	通裕
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	8月24	日郵
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	8月24	總統
邊連尼士	BENRINNES	英國	8月24	邊行
嘉連利安	GLENLYON	歐洲	8月24	渣甸
美高	BICOLANO	神戶	8月24	大信
光榮二號	GLORY No. 2	日本	8月24	大信
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	8月24	捷成
關東丸	KANTO MARU	日本	8月24	大阪
立浦馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	新加坡	8月24	福來
泰來總統	PRES. TYLER	美國	8月24	總統
山度士丸	SANTOS MARU	日本	8月24	大阪
特琳芝亞	THURINGIA	日本	8月24	捷成

（右接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月24	捷成
和光丸	WAKO MARU	橫濱	8月24	大信
布利斯度丸	BRISTOL MARU	新加坡	8月24	大阪
肯達爾魚	KENDALL FISH	馬尼拉	8月25	總統
廣東	KWANGTUNG	曼谷	8月25	太古
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	8月25	海運
香港觀察	H.K. OBSERVER	美國	8月25	港郵
嘉星丸	KASEI MARU	日本	8月25	天祥
功隆丸	KORYU MARU	日本	8月25	永泰
馬倫	MARON	英國	8月25	太古
美加	MICA	美國	8月25	國光
樂興	MONICA	金邊	8月25	順昌
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	8月25	港郵
羅莎妮奧	ROSARIO	馬尼拉	8月25	偉岸
雄幸丸	YUKO MARU	日本	8月25	中央
森寶雅	ZAMBOANGA	美國	8月25	大工
甘佳	GANJA	日本	8月25	山下
加西亞	P.PRES. GARCIA	三藩市	8月25	菲
夏美安	HERMION	新加坡	8月26	天阪
加路拿	KAROTUA	喀喇蚩新加坡	8月26	太古
嘉安威夫	KHIAN WAVE	南美南非新加坡	8月26	渣華
寶力士	POLLUX	美國	8月26	港海
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	8月26	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美南非新加坡	8月26	渣華
大福山	TAIFOOKSHAN	日本	8月26	新興行
芝大隆	TJITARUM	新港	8月26	渣華
雄德丸	YUTOKU MARU	日本	8月26	東洋
永昌	YUNG CHANG	神戶	8月26	大信
邊士德	BENSTAC	高雄	8月26	邊行
柏林	BERLIN	歐洲	8月26	東方
馬米怡美利	BRADEVERETT	曼谷	8月26	福來
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	8月26	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	8月26	美輪
東儀	EASTERN RANGER	澳洲	8月27	渣甸
白鳳丸	HAKUHO MARU	日本	8月28	中央

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
嘉蓮路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月21	渣甸
維文路	VIMINALE	意大利	8月22	天祥
希信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月23	捷成
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	8月23	寶隆
布朗士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	8月24	天祥
凡鐵峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦哥本哈根	8月24	鐵行
安天拿	ANTENOR	利物浦	8月24	太古
士樂蓮	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	8月25	渣華
特琳芝亞	THURINGIA	漢堡歐洲	8月25	捷成
邊連尼士	BENRINNES	利物浦米都士堡	8月26	邊行
立浦馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	8月28	福來
施來	SEINE LLOYD	歐洲	8月30	渣華
邊士德	BENSTAC	倫敦漢堡	8月30	邊行
彭布羅克	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	8月31	渣甸
伊信	IXION	夏化貝爾法斯特	8月31	太古
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	8月31	太古
長崎	NAGASAKI	漢堡	9月2	寶隆
百利	BALI	地中海歐洲	9月3	渣華
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	9月4	日郵
凌榮	LING YONG	漢堡倫敦	9月5	港郵
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	9月6	邊行
意大利	ITALY MARU	歐洲大陸	9月8	輝港
適吉	SCHIE KERK	歐洲大陸	9月9	渣華
栢來姆	PRIAM	利物浦	9月9	太古
沙信士泰	SACHSENSTEIN	歐洲大陸	9月10	捷成
雅蘭雅	ARANYA	歐洲大陸	9月12	寶隆
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	地中海北歐	9月13	日郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	9月14	美迅
汎满谷	PANDO COVE	倫敦赫爾漢堡	9月16	鐵行
邊里丸	BENREOCH	倫敦漢堡	9月16	邊行
大利安	TRIANON	歐洲大陸	9月17	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
馬天	MARTINE	卡拉奇波斯灣	8月21	捷成
古力治總統	PRES.COOLIDGE	卡拉奇	8月21	總統
美華	MYOMAYWA	仰光	8月21	新興行
亞德雷德丸	ADELAIDE MARU	紅海	8月23	大阪
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港	8月24	日郵
少保地	SAPUDI	科倫坡波斯灣	8月25	通裕
關東丸	KANTO MARU	近東	8月25	大阪
仙力高士	SINEGORSK	加城馬德拉斯	8月[illegible]	莊士頓
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	波斯灣	8月30	大阪
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	8月31	寶昌
依哈	(THAI)	中東	9月4	鴻林
三河丸	MIKAWA MARU	加光加城	9月7	日郵
長島	EVER ISLAND	波斯灣	9月10	大信

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
古力治總統	PRES.COOLIDGE	西貢新加坡	8月21	總統
日盛丸	NISSEI MARU	新加坡巴生	8月21	中央
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	8月21	日郵
富光丸	FUUKO MARU	新加坡巴生	8月22	大信
寶翔	KARANA III	推加遜泗水	8月22	亞非
協亞丸	KYOA MARU	新加坡	8月22	中央
玉海丸	GYOKUKAI MARU	新加坡巴生	8月22	大阪
巴利士	PELLEAS	新加坡	8月22	新興行
東星	TUNG SING	西貢	8月22	趙華
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	8月23	利通
鷲星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	8月23	天祥
台豐	TAI FONG	曼谷	8月23	大信
大美士	THEMIS	曼谷	8月23	多利順
海明	HAI MENG	斗湖山打根	8月23	多利順
華新	VIRGINIA	西貢金邊	8月23	順昌
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	8月23	海聯
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月24	順昌
協洲丸	KYOSHU MARU	馬尼拉	8月24	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	8月24	順昌
海利	HOI LEE	汶萊納閩	8月25	惠南
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	印尼	8月25	捷成
信協丸	SHINKYO MARU	雅加達	8月26	聯昌
光榮二號	GLORY No. 2	新加坡庇能	8月26	大信
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	8月26	永泰
和光丸	WAKO MARU	馬尼拉	8月26	大信
雄幸丸	YUKO MARU	馬尼拉	8月26	中央
森寶雅	ZAMBOANGA	馬尼拉宿務	8月26	大工
嘉星丸	KASEI MARU	新加坡巴生	8月27	天祥
聯星一	UNISTAR ONE	蘇門答臘	8月27	聯星
德利	JEEP LEE	山打根斗湖	8月27	遠山
大福山	TAIFOOKSHAN	印尼	8月27	新興行
第六運海丸	UNKAI MARU No. 6	新加坡巴生	8月28	大信
白鳳丸	HAKUHO MARU	新加坡	8月29	中央
第十二天社丸	TENSHA MARU No.12	新加坡	8月29	東洋
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	8月29	日郵
興華	MONICA	西貢金邊	8月29	順昌
華利沙諾	WARISANO	印尼	8月30	通裕

上海·青島·天津線

船名		開往港口	月日	公司
百利	BALI	上海	8月23	渣華
加路拿	KAROTUA	上海青島	8月27	太古
芝萬諾	TJIMANUK	新港	9月4	渣華

台灣·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
美洲丸	MIKUNI MARU	日本	8月21	日郵
倫敦丸	LONDON MARU	日本	8月22	大阪
士打谷	STRAAT COOK	日本	8月23	渣華
高雄	KAOHSIUNG	基隆	8月23	利通
士打芬	STRAAT FRANKLIN	日本	8月24	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
和星	STAR ARCTURUS	日本	8月24	福來
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	8月25	日郵
嘉連利安	GLENLYON	日本	8月26	渣甸
夏美安	HERMION	日本	8月26	大阪
羅莎妮奧	ROSARIO	關島	8月26	偉岸
加路拿	KAROTUA	日本	8月27	太古
永榮丸	EIKEN MARU	日本	8月27	日郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	8月27	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	日本	8月28	大阪
沙域嘉	HANKA SAWICKA	日本	9月1	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	8月22	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	8月23	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	8月23	大阪
山度士	SANTOS MARU	東非	8月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	8月28	渣華
葛古林	KERGUELEN	西南非	9月2	沙喑
士打莫	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月5	渣華
德薩斯	TEXAS MARU	西非	9月8	川崎
南非安達	S.A.CONSTANTIA	南非	9月9	渣甸
若戶丸	WAKATO MARU	南非	9月9	日郵
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	9月10	大阪
士打谷	STRAAT COOK	南非	9月10	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	9月12	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方之星	ORIENTAL STAR	紐約費城	8月21	港海
大本青春	TARPON SPRING	紐約	8月21	東洋
協明丸	KYOMEI MARU	加勒比海	8月21	日郵
來福	RAPHAEL SEMMES	美國	8月21	太平
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	8月21	港郵
加拉高林	KARAKORUM	美國灣	8月22	渣華
出口官	EXPORT AIDE	紐約美東岸	8月22	和捷
博都	PORTHOS	羅省美國灣	8月22	川崎
加利	CALLI	紐約美國灣	8月23	大工
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	8月23	渣華
富門	FULL MOON	加州	8月23	中央
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	8月23	美輪
先鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約美東岸	8月23	美輪
沙加曼道丸	SACRAMENTO MARU	紐約費城	8月23	大阪
力哥蓮馬士基	NICOLINE MAERSK	紐約美東岸	8月23	捷成
安寶	AMPAL	紐約紐城	8月24	新興行
玫瑰城	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	8月24	多利順
第五眞盛丸	SHINSEI MARU No.5	三藩市加勒比海	8月24	川崎
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	8月24	渣甸
丹地	M.M.DANT	溫哥華	8月24	渣甸
哲化臣總統	PRES.JEFFERSON	紐約美東岸	8月24	總統
格蘭總統	PRES. GRANT	加省	8月25	總統
泰來總統	PRES. TYLER	加州	8月25	總統
中信	CENTRAL TRUST	美國灣紐約	8月26	盟高
肯達爾魚	KENDALL FISH	美國灣	8月26	總統
美加	MICA	東加拿大	8月26	國光
甘佳	GANJA	美國灣	8月26	山下
忠友	GRAND LOYALTY	加州長堤	8月27	海運
寶力士	POLLUX	紐約費城	8月27	港海
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約美國灣	8月28	港郵
來利貝其	LLOYD BAKKE	溫哥華	8月28	鐵行
阿蘇丸	ASO MARU	美國灣	8月29	日郵

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	澳洲	8月21	福來
廣西	KWANGSI	澳洲	8月21	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	8月27	太古
東儀	EASTERN RANGER	澳洲	8月30	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月2	渣華
成都	CHENGTU	澳洲	9月3	太古
山西	SHANSI	新西蘭	9月3	太古
寧波	NINGPO	新畿內亞南太平洋	9月8	太平

海天集

一場海峽爭奪戰

叢思

近兩三年來，企圖控制海上交通要道的爭奪戰，在大西洋、地中海、印度洋乃太平洋的環球地帶，一幕接着一幕地演出。

控制東西交通總咽喉的蘇伊士運河，已經由於一九六七年六月爆發的以阿戰爭而關閉了。

在英國侵佔下歷二百多年的直布羅陀海峽，地位也起了變化，西班牙人民正對英國施加越來越大的壓力，要求收回直布羅陀港。

在亞洲範圍內，扼住印度洋和太平洋交通咽喉的馬六甲海峽，由於英國撤出蘇伊士以東地區，於是這個海峽的控制權，也成了美、蘇、日爭奪的對象。

在太平洋西北，蘇聯太平洋艦隊進出太平洋必須通過的三個海峽（宗谷海峽、津輕海峽、對馬海峽），已成爲日、蘇之間討價還價的交易對象。

這裏，只談談同蘇修擴張政策有關的遠東方面的幾個海峽。

馬六甲海峽，位於馬來亞和印尼之間，全長二百四十英里，是進出印度洋和太平洋之間里程最短的海上通道。新加坡扼馬六甲海峽咽喉，地位尤其重要。在蘇修妄圖建立的具有反華作用的海上新「警戒」圈中，馬六甲海峽是一個中心環節。照它的如意算盤，控制住這個環節，蘇修新建的印度洋艦隊，就可以同它的以海參崴爲根據地的太平洋艦隊，遙相呼應，互相支持了。

爲了達到控制馬六甲海峽的目的，蘇修一方面加緊同新加坡和馬來亞勾搭，一方面從印度攫取安達曼群島和尼科巴爾群島上印度海軍基地的使用權。因爲這兩個群島，對控制馬六甲海峽和印度洋，有着重要的作用。今天，蘇修已分別同新加坡和馬來亞建交，互派大使，拾騰馬來亞棟腳，向拉扎克集團供應軍火，用以加強鎮壓馬來亞解放軍。在新加坡，蘇修開闢由莫斯科直達新加坡的航空線和通訊聯絡線，通過從蘇聯連接日本、新加坡、印度的海上定期航線，平均每天有一艘蘇聯輪船抵達新加坡。顯然，蘇修同時以新加坡和馬來亞，作爲它向東南亞擴張的重要據點。

蘇修不但在陸地上向中國挑釁，還妄圖從海上包圍中國。爲了這個目的，蘇修需要取得日本同意，讓它的太平洋艦隊，可以自由通過宗谷海峽（位於庫頁島和日本北海道之間）、津輕海峽（北海道和本州島之間）和對馬海峽（九州島和對馬島之間）。今年夏天，一家日本刊物報道：蘇修的太平洋艦隊「負有進入黃海和中國海，從背後牽制中國的任務」；這個艦隊的「演習區」已從日本海擴大到從千島群島至台灣以東的太平洋海域。

爲了控制宗谷、津輕和對馬海峽，蘇修正同日本加緊勾結，而以出賣西伯利亞的權益，作爲交換條件。蘇修所以不惜卑躬屈膝地同日本大搞「蘇日合作」，這也是原因之一。

從歷史看問題，爭奪海峽控制權是策劃戰爭的重要步驟之一。蘇修這樣急不及待地到處找基地，攫取對它有利的海峽的控制權，這不正是暴露它的社會帝國主義的本質嗎！蘇修的手伸得太長了，新沙皇的侵略擴張野心不是比舊沙皇還可惡嗎！

大公園

「偷兒」和匪

田牛

在中午吃飯的時間，我曾經從一所美資大工廠門前走過。那本來是一條頗爲寬敞的行人道，但在那個時候走過，却也不很暢通，原因一方面是漫步着的歇午的工人多了，另一方面是給那美資工廠的工人佔有了。依傍着工廠的圍牆的行人道上，滿坐着的大多數是中年婦人，也有少數中年男工，他們倒是蹲着的居多。女工有不少是帶着清晨煲好了的飯菜回廠吃的，此刻就席地開餐了，地上鋪一塊從什麼地方撿來的舊紙或舊帆布，甚或權充飯桌了。吃飽了的，也依然坐着，有的凝神在盤算家計什麼的，有的則伏在膝上的臂膀上打瞌睡，養精蓄銳，爲下午的新的辛勞作好準備，也有談笑着的、閒聊着的、討論着的……

那緊緊地關閉着的工廠大門，很引起過我的好奇：爲什麼不許工人們進廠裏歇息呢？那裏總比街上更能令工人和行人感到舒暢。於是，我問同行的朋友，因爲他對這裏的情況比較熟悉。據他說，是工廠的老闆害怕工人趁着人不在便偷東西。

在一些人看來，工人和偷兒的界線扯短了。但在這裏，那竟已不是新鮮的事情了。

那天中午以後，又再看到了另一間大製衣廠放工的一幕。

這工廠的規模也大得可以，門口是有五六間唐樓店舖的闊度，一列玻璃企身大門保衛着工廠，兩邊的幾幅玻璃門是奶白色，正中的幾幅可以活動的，却是透明的玻璃門。往裏面一望，只見大廳中間放着一張長長的柚木枱，上面空蕩蕩的，沒有一點東西；廳的左邊斜橫着二三十級樓梯，那是通到二樓或是閣樓去的；樓梯下面的一大幅光滑地板上，放了幾張烏黑的沙發，還有一張鋼質框架配一塊厚玻璃的小几；大廳的右邊堆積着貨物，已經包紮妥當，大概是準備出廠了。玻璃門的前面是幾盆洋葵，煥發着青綠的光影。

多麼雄偉的大門啊！然而工人不從這裏出入。他們從離大門幾十尺的一道像防空洞入口處的旁門出入。放工了，大群的車衣女工就在那狹窄的門口擠擁出來。門前左右站着兩個中年婦人，她們的責任是把從門口擠出來的女工，一個一個地遍身摸索一次，又把一個一個的手提袋、膠袋等觀察一遍，這才「放人」。這回，我不用問別人了，我明白：車衣女工們又是被懷疑是偷兒了。

其實，被懷疑是偷兒，被對付偷兒的搜查對付的滋味，對於我也不算新鮮了。幾年前，我在一間英資大工廠工作過，也就給搜身不知多少次了。那時，每當中午放工吃飯和晚上收工，都要經過閘口，而每次出閘，總免不了要受那從胸到腿的一摸；如果是提着包裹，更要打開來給看個仔細。那時候，我很不明白這個道理：我們明明是來工作的，每天付出辛勤的勞動，每天領取工資，那是正正當當的交易，爲什麼會跟「偷」扯上關係呢？

說到工資，我現在倒有點領悟了。記得以前的工友常常訴說：每個工人工作一天，廠方就向顧客收取兩鎊半（英鎊），而工人實得的工資只是十六元（一鎊）左右。「廠方就是這樣白白抽取了一鎊半」。把偷兒和工人的界線扯短了的人，用對付偷兒的手段來對付工人的人，原來正就是「白抽取」別人辛勤勞動成果的人。聞一多先生曾經以「豪奪」去形容「匪」的作風，那些平白地抽取別人的勞動成果的人，不是同聞一多先生說的匪的豪奪作風很相像嗎？

熱風冷雨　天右

可以沽名

港英推行的學生保健計劃，未惠及學生，亦不利於醫生。這叫做兩頭唔受中間受，就妙着也！

指日可期

新界跑馬場與外圍馬合法化之說，再度甚囂塵上。因爲這是一門保險有殺冇賠的生意，極宜大展鴻圖。

典型足式

「專上學生聯會」舞會籌款，並發行獎券。此實港英身教之功，不止後生可畏也。

五角大樓的秘密

（美）麥法雷夫　徐譯

八十、麥克納馬拉潑冷水

李科威中將認爲：「原子能潛水艇建造得多，性能逐步獲得了改善，」「因此我相信，多建造原子能軍艦，性能也可以獲得進步。」此外，李科威還指出，第一艘原子能推進的航空母艦「企業號」比其他兩艘一般的航空母艦服役時間爲早。這兩艘航空母艦的建造日期，一艘比「企業號」早一年，另一艘則早兩年之多。

參衆兩院的原子能委員會聯席會議主席、參議員巴斯德里（民主黨、羅德島）贊成就CVA—六七計劃作出緊急決定，建造原子能航空母艦，該委員會的全體委員都認爲，用原子能推進的水面艦隻，具有軍事優點。

政府的原子能委員會主席西博格博士，一九六三年一月寫信給國防部長麥克納馬拉，宣稱自「企業號」完成以來，原子能推進引擎性能提高，造價降低，因此，將來製造水面艦隻，最好增加建造原子能推進的艦隻。國防部幾十名官員和原子能方面的專家們，也熱心地提出推廣原子能推進的水面艦隻性能的報告。參議員巴斯德里和參衆兩院原子能委員會聯席會議的成員們，對於麥克納馬拉遲遲不肯就CVA—六七計劃作出決定表示關心。因此，當一九六三年十月的第一星期，有消息傳出，麥克納馬拉決定今後製造航空母艦不以原子能推進，他們大吃一驚。

一九六三年十月九日，該委員會主席巴斯德里要求麥克納馬拉注意這一項新計劃，並表示要就此事召開聽證會。同一天，麥克納馬拉向海軍部長科斯提出備忘錄，傳達國防部長指令，今後建造航空母艦，仍按照一般航空母艦來進行。第三天，海軍部長科斯要求，希望就不再建造原子能航空母艦一事作研究。

十月十一日，國防部次長吉爾帕得里克向參衆兩院原子能委員會主席巴斯德里致送一信，申明國防部並未像新聞報導所說的那樣已就新航空母艦的動力問題作出最後決定。因此，國防部很願意協助聽證會的進行。

聽證會開始的前兩三天，麥克納馬拉正式公佈了他的信件和備忘錄，證明他已於十月九日傳達指令，按照一般的航空母艦建造。

一九六三年十月三十日，參衆兩院原子能委員會的聽證會開始，副主席、衆議員霍利菲爾德（民主黨、加里弗尼亞州）對委員們說，早在八九年前，該委員會就已向國防部提出了這一問題，要求就繼續建造原子能潛水艇一事進行討論。

主席巴斯德里說，國防部長麥克納馬拉十月九日的決定，實際上是不讓委員會行使職權。他記得他當初曾對海軍部長科斯說道：「你要挽救此事，只有一條道路——雖然是相當困難的道路。就是取消這一決定。如果本委員會不推動這件事，你連『鸚鵡螺號』潛水艇都沒有。李科威中將可以證明這一點。」

訊息

魯嘯

一位舊同學到訪，交談中，得知好些個國內的校友們的訊息，那怕是一鱗半爪，都是我所關心的。

聽說返了內地工作或讀書的幾位，除了有一位在上海某工廠當上了革委會的委員之外，其餘的都分到了一個專區農村落戶，另外幾位則遠赴海南島農村。

在落戶海南島農村的幾位中，有一位姓林的，和我的感情很不錯。讀書時，我們都擁護社會主義祖國，他很早便透露畢業後要回去升學。

記得分手前，我們依依惜別，互相交換了通訊地址，大家聲明每隔一段時間便通信一次。初時，我和他都執行這個「協定」，從書信中傾訴別後的情況，從而互相了解，互相督促。

後來，先是他表示學習、勞動的時間都很緊湊，而我的工作也很繁忙，於是在雙方的同意下，相互的書信便漸漸減少次數與份量，甚至中斷。

這也是「正常」的，大家都忙，而且忙得有意義，中斷得也是[illegible]的事。

我是惦記着他的。三年前，我曾到國內地一行。在廣州火車站，我邂逅了他。他，樣子沒有多大變化，但黝黑了，結實了。他腳登一對塑料涼鞋，穿着一件灰藍色中山裝，十分樸素。

短短的交談中，我們都不住地發出歡笑，他笑得比我更暢快。而且，我覺得他懂的比我多，他的思想認識跨進了一大步。我們的結束語是互相鼓舞。

之後，接連幾個春秋，再沒有聽到他的訊息了。

在社會上幾年的工作，豐富了我不少學問。在內地，更是以驚人的速度進展、飛躍，正是「人換思想地換裝」。

小林原來經已去了海南島農村落戶，一個大學生，不關門研究學問，不當什麼「長」，而是老老實實地落戶到遠離城市的農村，當一個普通的農民。這是一件不簡單的事情啊！

小林落戶海南島，離開我更遠了。至於在思想認識上，他比我更向前邁進了一大步。想起他，我感到有一股力量，一股推動我前進的力量。

西部影評

「流寇誌」

(The Wild Bunch)

吉若子

比起那還在上映的「神龍猛虎闖金關」，這部「流寇誌」，就好得多。相形之下，「神龍猛虎闖金關」不過是拼湊起來的機巧。

比以前聲名到極點的「龍城殲霸戰」，這部「流寇誌」也要好得多。相形之下，「龍城殲霸戰」只是現實生活中的一鱗一爪，全靠導演玩弄的一點氣氛，來抓牢觀衆的注意。誰能從「龍城殲霸戰」中，得到一些有關生活的知識呢？除了那一點並不真實的個人英雄主義者的寂寞與蒼涼。

其他以一切的英國西部片，基本上都是嚴格依照着西部片的「拍規」拍攝出來的藝術的贗品，都是一些沒有靈魂的東西。這個有紅人血統的山姆·畢京柏編導的「流寇誌」，可以說是從頭到尾流動着生活的光影。

在拍攝技巧上，頭尾兩場不同性質的大屠殺，以及中間一場劫火車的場面，拍得最細緻，最有特色的，並不僅僅是鏡頭剪接的處理。

對藝術故事來說，如果你熟悉那一段墨西哥的開拓史和墨西哥革命史，那麼就對於情節的瞭解毫無困難。

在藝術的感染力上，編導畢京柏有他的一套獨創性的處理手法。他攝入了很多有兒童的畫面，每一次都表達了一些以前的西部片所未曾接觸過的思想內容。他採用慢鏡頭拍攝人物的死亡，造成了迫人的真實感，但又並非把死亡當做個別的生物現象來對待，而是在衆多的死亡中，烘托出一種影響着人類生活的動力。他極力不使影片中任何一批人物，陷於單純的片面的發展。影片中如此衆多的人物，都是複雜的、生動的、有血有肉的存在。在對這一部影片下最後的結論之前，首先是這些出現於西部片中的新鮮事物，要求我們作比較客觀的判斷。（中）

真正的玉

寶如

什麼是玉？中國古代所說的玉，並沒有一個確切的界限，古人把顏色美麗的光潔礦物都叫作玉，因此玉的名稱很多，像軟玉、水玉、藍玉、白玉、漢白玉等都是。但是真正的玉，範圍並不是那樣的廣泛，它僅是今天礦物學上的軟玉。軟玉在緬甸出產較多，所以又叫緬玉，它是由透閃石和陽起石兩種礦物構成的，是變質岩中的產物。它雖然名爲軟玉，實際上並不是軟的，相反，因爲它是透閃石和陽起石兩種礦物的晶體緊密結合的產物，所以不僅堅硬，而且帶有韌性，不容易被壓碎，比最好的鋼塊還要堅韌。所以原始的人類很早就把它製成武器，後來才進一步利用爲工藝美術品的原料。

話說「自由輪」

輝

有時候，我們可以在報紙上看到有關「自由輪」的新聞。不過，新聞而帶「自由輪」的，多數是不幸的，像「××輪遇風浪沉沒，若干名船員喪生、失蹤」之類的慘事。

自由輪（FREEDOM TYPE SHIP），是泛指一批第二次世界大戰初期，由英、美大量製造的貨船。那時候，德國和日本的海軍在大西洋、太平洋十分活躍，特別是潛艇部隊，不斷襲擊英、美的海上補給線，擊沉大量運輸船。要知道，用潛艇來攻擊無武裝、行動緩慢的商船，是輕而易舉的事情，只要一枚魚雷，便足以使萬噸巨輪沉沒了。由於船隻損失慘重，英、美海軍除了加強護航之外，還大量建造新的船，以補充被擊沉的船。在戰時，商船的損失很大，爲了高速度造船，便只好降低質量了。

那時候，新設計來大量生產的，便是「自由型」輪船了。其命名「自由」，想是取「爭取自由而戰」之意。這些船的船殼單薄，而且用的是焊接法。船員的房間小而簡陋，設備很差。除了作爲動力的主要機械性能較佳外，其餘一切均在水準以下，「粗製濫造」是其最大特點。本來嘛，造這些船是短期應急之事，能作幾年大洋航行就心滿意足的了。那些工程師、設計者哪裏想到，這些船在三十年後還會在海上「鐵七、鐵七」地航行呢。

目前可以見到的「自由輪」，有英製、美製和加拿大製的幾種，載重由七千噸到一萬噸，主機是往復式蒸汽機，最古老的，熱效率只有百分之十幾），航速十二浬半，……馬力。第二次世界大戰結束以前，「自由輪」便停止製造了。在一九四三、一九四四年戰爭結束的年月，美國又造出以自由輪船體爲基礎的「勝利型」（想是取意「接近勝利」）。「勝利」型船隻性能較佳，主機是蒸汽透平機，八千五百四十馬力，航速高達十七浬多，比一些近年來新下水的船不遑多讓。只是耗油量甚大，每天在六十噸之數，爲新式柴油機輪（同大小、速度的）的兩倍。

戰後二十多年來，不少自由輪退休，被拆成廢鐵。但至今仍有數以百計的自由輪在航行中，爲資本家賺錢。這些粗製濫造而又使用了近三十年的老舊船隻，實在極不安全，但因爲價錢平，而且在航行中扣去開支，每天賺的錢仍在二百鎊左右；加上蘇伊士運河封鎖，運費上漲，航商自然眉開眼笑了。不安全嗎，船和貨都買了保險，「沉舊船買新船」的事也不是新鮮的事，受生命威脅的只是海員而已。值得一提的是：台灣路家經常是自由輪的買家，「海難」頻頻，實在有因。

現在，英、日等國建造「新自由輪」之說甚囂塵上，一些樣板也造了出來。不過，這些當然不再是那些每日耗油三十多噸而航速只十二浬多的「自由輪」了。「新自由輪」的定義，泛指萬來噸、航速十四至十五浬之間的船。英製定型設計的自由輪裝置完善，中口徑的六缸低速柴油機，功率六千六百馬力，航速約十五浬。日本製的載重一萬三千五百噸，裝置十二或十四汽缸的中速柴油機（每分鐘五百轉），佔空間很小，能騰出機房一部分的空間來擴大貨艙容積；船殼還採「球狀船首」來減少阻力，以獲較高的航速。新式的自由輪載貨比舊的多，航行速度比舊的高，而耗油量僅爲舊的一半多一點，即每天只耗油二十噸左右。

據一些專家估計，「新自由輪」的發展是頗有前途的。這是因爲造價較廉，能隨時應付大批訂單而又交貨迅速，加上營運費用低，因而經營的利潤能夠較他型船隻爲高。

「五洲四海齊歡唱」

水蘭

晌午的陽光，燦爛地照耀着大地。用鋅鐵皮架搭成的天台飯堂裏，幾乎像是一個大火爐。這麼悶熱的暑天，却不曾使工人們退縮。他們那顆熾熱的紅心，要比上升的氣溫還要熱烘烘呢——這是午飯以後休憩的時間。

一位工人滿懷激情地說：「各位工友，光輝燦爛的二十週年，就快到來了。我們知道，今年的國慶，是在『九大』勝利召開和勝利閉幕的大好形勢下到來的。也是在……」

開場白還沒有說完，四面已響起了熱烈的掌聲。跟着，負責工友興奮道：「爲了更盛大、更隆重地迎接光輝的節目，我們要提前用更多、更從容的日子，努力練好文藝節目。」

又是迎接勝利的雷動掌聲。工友們也開始聊天了：

「爲了今年演出的成功，必須吸取去年的經驗。」老李說得對，小陳從回憶中說：「去年的文藝節目，『真正的銅牆鐵壁是什麼』？舞蹈的形象和人物造型都很好，燈光效果也不錯，可以取法。」

「我看，去年家屬演出的『一切反動派都是紙老虎』，道勁歡舞，孩子們表演得精神飽滿，可以再來。」四眼何忙着來獻議。

工友們響亮自豪的笑聲，洋溢出飯堂的窗外。

是的，每年國慶節，廠裏的職工和職工家屬，在聯歡會上，都有精采的文藝節目演出。有時候，也邀請一、二勞動團體加工會的總演出。大家歡聚一堂，共同慶祝偉大的節日，多麼有意思。

向來很少說話的阿成，也開腔了：「我認爲今年要搞多些節目演出，要有份量。我們工人階級要發揮自己的創作才能。」

「好呀！我們工友中，有豐富的生活經驗的人不少，有了生活，就可以創作，就是創作的泉源。」明仔興奮地說：「前些天，好幾位工友督促我，叫我寫些劇本。」明仔說了，隨手從褲袋裏掏出十幾頁文字稿來。

工友們爭相伸手搶奪明仔手中的文字稿，欽敬的眼睛一齊投在封面上：「五洲四海齊歡唱」。

「啊！好極了，好極了，用這個題材慶祝國慶很有意義。」

劇本經過討論，大夥認爲可以適當地加以修改增減，使它盡可能完美，符合工友們的要求。

幾天之後，大夥就在悶熱的天台飯堂，開始排練了。工友們認真細緻地排練，人人下定決心，保證要把「五洲四海齊歡唱」排好，來迎接建國二十週年這一偉大日子的來臨。

此地彼地

領酒牌

廣東先生

一家曾經加緊裝修的小型食肆，久久未能擇吉開張，金字招牌兒自簷着一張紅紙。看來，雖然是萬事俱備，只欠一些什麼。

打從開始裝修之日起以迄現在，約莫也有五個月了。已是與鄰近的一家大酒家差不多同時興工的，大酒家花了不過兩個月時間，已是客似雲來了，小食肆竟是毫無動靜。那負責裝修的工人，以任務完成，早就相率而退。新簇簇的一道鐵閘，竟合了一句老話：門雖設而常關。但見一個老闆模樣的人，早晚出入於其間，例行巡視，眉頭深鎖，似有隱憂。好奇的街坊不免發問：「老闆，幾時開張呀？」對方總是聳肩攤手，顯然是有口難言。

據熟悉情形者說，幹這一行生意，不是「初哥」，小食肆是他的分店，大約總不過兩個街口再轉一個彎之「遙」。只緣年來生意不壞，乃謀所以擴充營業之道。分店的地點，是小商業中心，也是住宅之林，街坊稠密，人流不息，按理開業必有生意，在盤算之中，利上加利，所以不惜工本，經之營之。

心機費盡，竟然還是不敢開市，可能是籌計還沒有諸齊，也許還有什麼用具不曾添足。不然的話，何致於坐納空租，難道業主唔夠「屎飛利」乎？

這些猜測，全不對頭。終於，數天之前，小食肆門首出現一張招貼，乃是酒牌局的通告：該店申請營業酒牌，應自某年某月某日起至某年某月某日止，如無人反對，可於某日某時前往「新界」某處列席會議，以便如何如何等等。至此，人們恍然大悟，原來小食肆還不曾領得酒牌執照。

領酒牌，一如領其他小販的熟食牌照一樣，似乎是舉手之勞。但酒牌之所以爲執照，也和其他小販的熟食牌照一樣，不是「執」咁容易，必須經過一番手續，付出相當代價，而酒牌也者，還須「無人反對」而後可。

按說，酒牌這個東西，絕非年晚煎堆，人有我有，別人做生意，雖也同樣經歷許多繁文縟節，却少見有在門前張貼「佈告」者。該店居然獲此「殊榮」，當堂示衆，顯然有反常態，難保不無蹺蹊。

此刻街坊議論的焦點，是在錢的問題上。認爲領酒牌要錢，而這個老闆偏偏是個閱歷不深的規矩中人，不懂得「錢之爲用」。

武裝泅渡事不簡單

陳冰鑑

精於游泳的人，未必就能夠在水中救人；同理，許多游泳健將，也未必就會進行全副武裝的泅渡。

首先，平時游泳都脫去衣褲，只穿泳褲，因此游泳起來，就有輕便自如之感。武裝泅渡，顧名思義，是全副武裝，衣服的阻力和皮帶、褲扣之類的束縛力，就非常之大。再說，武裝泅渡時多數背有槍支或攜有彈藥等沉重物件，這就使得在前進之時倍感吃力，甚至步步維艱了。所以，武裝泅渡便成了泳術之中的獨立一環。

當武裝泅渡時，先束好皮扣，整治服裝，最好將服裝上的扣帶之類稍爲放鬆一點，免至束縛着身體肌肉的運動，妨礙了前進中的動作。其次，泅渡時多數不採取插水式下水，而是在淺灘逐漸划出。如果必要的話，只有用跳水式入水的方法下水，也就是俗話說的「跳士臘」，等入水之後才接過槍支彈藥等。因爲這些物品，都是以不着水爲宜的。

武裝泅渡所使用的招式，是側泳式前進，把槍支擔在背部，槍口向上，這麼一來，當前進的時候，槍口便不會入水了。事實上，話雖然說得這麼簡單，可是，泅泳起來時，槍支、彈藥、浸水後的衣服和皮帶等物，不下百斤之多，再加上前進時浸水衣服的阻力，那就真是「百上加斤」了。

留蘇見聞錄

新谷明生　足立成男　佐久間邦夫　原田幸夫

余以謙譯

六六、在反修鬥爭中的體會

佐久間：我在到蘇聯留學的時候，沒有想到蘇聯的領導層是修正主義。正如我在前面說過的，我到蘇聯去，原抱着一個很大的希望，就是想看看蘇聯革命後幾十年來教育出來的具有共產主義思想的新人是什麼樣子的人。在我初到蘇聯的一段時期裏，雖然看到和我想像中完全不同的現實，我總是這樣自我寬解：這大概是例外吧，僅是一些例外的殘餘的舊社會的傳統，隨時日的遞進逐漸消逝，是不對的。但是，到同樣的荒謬事物，我在蘇聯每一天都看到，我這才了解，這絕對不是例外，而是成了蘇聯社會上的典型事物。

在此以後，國際上馬列主義的黨和修正主義集團之間，掀起了激烈的爭論。在這段時期裏，越發使我了解到蘇聯今天的種種醜惡現實，正是現代修正主義帶來的必然結果。

最使我們憤慨的是，蘇修頭目們不僅僅是這些醜惡的現象，而是在西的，蘇修顛倒敵友關係，出動軍警，對我們支援越南抗美的正義行動，施加殘酷的鎮壓。這使我們得到一個教訓：對於修正主義，必須堅決同它鬥爭。日本學生中間有黨員，也有非黨員，各人的政治立場雖然多少有差異，但是對於蘇修鎮壓革命學生的援越反美示威，對於反帝必須反修這一點，都抱有同感。從這次事件以後，我們中間常常提出一些問題，自己進行討論。例如：什麼是社會主義？現代修正主義究竟是怎樣產生的？怎樣才能克服修正主義？這個時期，我們學習的目的，並不是爲了增加知識，而是力求學會用馬克思列寧主義的觀點，培養自己對事物的判斷力。雖然這是初步的學習，但是對於怎樣鞏固自己的立場和觀點，確是有用的。

在我們來說，在反對蘇聯修正主義的立場上雖然主觀上堅決地要站在反修正主義的鬥爭，但是在自己的活動中，却發生種種的缺點和錯誤。當我們互相批評的時候，也只是指出你這一點不對，那一點有錯誤，僅僅得出結論，却沒有深刻地進行批評和自我批評，把錯誤的思想根源找出來。這樣，儘管主觀上是要站在反修的立場，實際上却不知不覺地在自己思想上也出現有修正主義。只有在徹底批評和自我批評中，找出思想根源，才能比較正確地知道什麼是修正主義的危害性，也使我從中得到深刻的教訓。我在莫斯科的五年生活期間，深深地體會到修正主義，必須經常地、不斷地進行下去，要不斷地檢查自己的思想。

我們發現認識和警惕修正主義有三個有效的方法，就是：學習馬克思列寧主義和毛澤東思想；批判蘇聯的現實和不斷改造自己的思想，並進行批評與自我批評。做到了這三點，對自己的思想進步會大有幫助。

京都·大華
最後今明兩天
七擒七縱七金剛
七彩七闊
後天七彩巨片 滿池春色
今早十一點半 京都 一曲難忘
大華 月黑風高殺人夜

普慶·珠江
今天續映 現代出品創巨七彩鉅製
意亂情真
周萱 苗金鳳 丁寧 丁若冰 主演 李翰祥 導演
新郎·娶親後大男人的故事
今早 謝賢 蕭芳芳
今早七組 牛郎 新紅線女

總統·海運·國華
國語戰爭片 南北和西 單槍匹馬獨行俠
廿七天·映學生二元
時間 十二點 三點 六點 九點
榮獲六項金像獎巨片
新苗 狐狸 OLIVER 本屆金像獎最佳影片
哥倫比亞七彩闊銀幕
今早海運·新聯·國華

利舞臺·文華
第六週映 最後兩天！
神猛闖關 龍虎金 七彩七闊
柏格·力·蘭特主演
女性的秘密
香港家庭計劃指導會大力推薦

南華·南洋·高陞
今天十二點半早場 古裝歌唱 龍虎恩仇 龍鳳配 任劍輝羅艷卿主演
明天十二點半早場 潮語歌唱 感天動地竇娥冤 丁凱李美英主演
今天十二時半早場 武俠打鬥片 鐵血恩仇錄 于洋 陳方 主演
明天早場 倫理奇情片 金鳳凰
今早十點四 飛來艷福 新馬仔·紅線女
今早十二點四 良心 謝賢·江雪
明早十二點四 美美美心
今天正場 意亂情真

百樂門·麗斯
今天四場歡映 禁宮龍虎門
今天續映 四眼神槍
今早十二點半 風流特務·明珠
今早十二點四 告親夫

樂都
今天五點半公餘場 鐵金剛勇追兇
明天五點半公餘場 苦海明燈
今天正場 意亂情真